

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 104 (1986)  
**Heft:** 133

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 133 - 2285

Bern, Donnerstag, 12. Juni 1986  
 Berne, Jeudi, 12 juin 1986

104. Jahrgang  
 104e année

No 133 - 12. 6. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug,  
 Appenzel A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,  
 Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali

Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes und Entlassung aus der Versicherungsaufsicht - Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances et libération de la surveillance des assurances - Trasferimento volontario d'un portafoglio di assicurazioni ed esonerazione dalla sorveglianza degli assicuratori.

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist.

Office cantonal du registre des bateaux, Genève.

Liquidations-Schuldeneruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scoglimento di società e diffida ai creditori.

Schuldeneruf infolge Fusion - Appel aux créanciers par suite de fusion - Diffida ai creditori in seguito a fusione.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 345315-345375

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) - Banque nationale suisse (situation).

Bauausschreibung - Soumission de travaux de construction.

Private Anzeigen - Annonces privées - Annunci privati

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

7. Mai 1986  
 «Riga»-Personal Computer Courses Aicher & Partner, in Winterthur II, Trottenwiesenstrasse 25, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1986. Gesellschafter: Marc Aicher, von Binningen, in Neftenbach; Patrick Kilchmann, von Bad Ragaz, in Baar, und Thomas Meier, von Kilchberg ZH, in St. Gallen. Alle Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Durchführung von Personalcomputerkursen sowie Handel mit Hard- und Software für die elektronische Datenverarbeitung.

3. Juni 1986  
 Syscom AG, in Zürich 10, Elektrotechnik, Lüftungstechnik usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1983, S. 2069). Georges Tenchio und Urs Gerber sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. Hans-Jürg Hug, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident; René Christen, von Zürich, in Rüschlikon, und Ivo Vögeli, von Reichenburg, in Aesch bei Birnsdorf. Werner Bolleter, Mitglied des VR, ist nun zugleich Delegierter desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Hans Peter Hirt, Mitglied des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse der Gesellschaft: Pfingsweidstrasse 31b, in Zürich 5.

3. Juni 1986  
 Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2778). Unterschrift von Mario B. Cassani erloschen. Neuer Sekretär des Verwaltungsrates (diesem nicht angehörend) mit Einzelunterschrift: Dr. Jürg Spiller, von Elgg, in Seuzach.

3. Juni 1986  
 Maschinenfabrik Rieter AG, in Winterthur I (SHAB Nr. 97 vom 29. 4. 1986, S. 1626). Unterschrift von Enrico Tissi erloschen.

3. Juni 1986  
 BKA Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1986, S. 1901)  
 Effekten- und Aussenhandels-Finanz AG, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 185)

Dr. Rudolf Kühne ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. Juni 1986  
 Foradada Warenhandels-, Treuhand- und Finanz-AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 185). Dr. Rudolf Kühne ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse: Stockerstrasse 43, in Zürich 2, bei BKA Bank für Kredit und Aussenhandel AG, Zürich.

3. Juni 1986  
 Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2125). Neue Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien: Miryam Guggenheim, von Lengnau AG, in Kilchberg ZH. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Peter Bücher, von Altstätten, in Adliswil.

3. Juni 1986  
 Hans Berchtold AG, bisher in Winterthur III, Handel mit Waren aller Art sowie Ausführung von Montageaufträgen, speziell im Baugewerbe (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1985, S. 630). Statuten am 16. 5. 1986 geändert. Neuer Sitz: Rickenbach. Adresse: Stationsstrasse 6, Sulz, c/o Hans Berchtold. Das einzige Mitglied des Verwaltungsrates Hans Berchtold und die Kollektivprokuristin Regina Berchtold wohnen nun in Rickenbach ZH.

3. Juni 1986  
 EOP AG EDV-Organisation und Programmierung, in Volketswil, Erbringung von Beratungsdienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung (EDV) usw. (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 645). Karl Wagner, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Volketswil.

3. Juni 1986  
 IDB Finance AG, in Zürich 6, Vermittlung und Abwicklung von Handelsgeschäften und Finanztransaktionen aller Art, insbesondere im Devisen- und Geldhandel usw. (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1984, S. 4214). Statuten am 23. 5. 1986 geändert. Die eintragungsbefürdigten Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. René Marti, nun in Thalwil, ist nicht mehr Präsident und auch nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben, und Charles Sepey, Mitglied des VR, ist nun Präsident und Delegierter desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juni 1986  
 Garage Waldvogel AG, in Feuerthalen (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1973, S. 2859). Friedrich Waldvogel und Elisabeth Waldvogel-Peter sind infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

3. Juni 1986  
 Cupromet AG, in Wädenswil, Durchführung von Kommissions- und Transaktionsgeschäften mit Rohstoffen und Metallhalbfabrikaten (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1986, S. 1321). Louis C. Egloff ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates); er bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Robert Egloff, Mitglied des VR, nun in Wädenswil, ist nun Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

3. Juni 1986  
 G. Kuhnen-AG, in Bubikon, Vertrieb von Getränken jeglicher Art (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1983, S. 3377). Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Peter Kuhnen, er bleibt Geschäftsführer; seine Prokura ist erloschen. Gottlieb Kuhnen ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Ernst Bühler, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nun Einzelunterschrift.

3. Juni 1986  
 Innmatra Aktiengesellschaft in Liquidation, in Zürich 8, Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1984, S. 4390). Dr. Ulrich Brunner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift als Liquidator sowie die Prokura von Paul Nef sind erloschen. Neuer Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Marco Lorez, von Meilen und Hinterehn, in Meilen.

3. Juni 1986  
 Acotec AG, in Zürich 12, Computerlösungen, Soft- und Hardware (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1986, S. 621). Michael Ziganke und Peter Haab sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift von Michael Ziganke ist erloschen. Hans-Peter Aeschlimann, bisher Delegierter des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

3. Juni 1986  
 CO-IN Consultinvest AG, in Zürich 4, Beratung, Planung und Vertretung bei der Beschaffung von Kapital, bei Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Grundbesitz usw. (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3053). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 81 vom 19. 4. 1986, S. 1335) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1986  
 Filmoda AG, in Adliswil, Textilien aller Art (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1984, S. 4289). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lachen (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2039) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1986  
 Osmal AG, in Zürich 6, Haushaltartikel und verwandte Waren sowie Waren aller Art (SHAB Nr. 39 vom 24. 11. 1976, S. 3367). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Niedergösgen (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2041) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1986  
 Ritter Unternehmungen, in Elsau, Architekturbüro, Immobilien, Restaurationsbetriebe (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1983, S. 545). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Frauenfeld (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2027) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1986  
 Inter-Finanz & Kapital AG, in Zürich 1, Finanzierung und Beteiligung an Unternehmen des Handels-, Industrie- und Immobiliensektors usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2377). Rudolf Stockly ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Rolf Zollikofer, von St. Gallen, in Hünenberg. Neue Adresse: Sempacherstrasse 12, in Zürich 7, c/o Dr. Egbert Wilms, Rechtsanwalt.

3. Juni 1986  
 Guest Care AG, in Zürich 1, Betrieb eines Hotels Garni usw. (SHAB Nr. 202 vom 1. 9. 1982, S. 2836). Die Unterschrift von Karin Mullis ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Regula Oetiker, von Oetwil am See, in Zürich.

3. Juni 1986  
 Siemens-Albis Aktiengesellschaft, in Zürich 9, Erzeugnisse auf dem Gebiet der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1986, S. 405). Unterschriften von André Courtin und Louis Reinhard erloschen. Dr. Jürg D. Lindecker ist nicht mehr stellvertretender Direktor und Oskar Waas ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alex Schnorf und Rolf Wildi; demnach sind ihre Prokuren erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Giacomo Beltracchi, von Zürich, in Oberengstringen; Emil Piffaretti, von Mendrisio, in Wohlen AG; Willi Gehrer, von Neuhausen am Rheinfall, in Buchs ZH; Hans-Ludwig Reith, von und in Wädenswil, und Harald Wacker, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

3. Juni 1986  
 Friwa Handels AG, in Küssnacht, Waren aller Art, insbesondere Textilien und Lederwaren (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1984, S. 4199). Richard Esslinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Irene Leontine Muffler, von Conthey und Vétroz, in Männedorf.

3. Juni 1986  
 Mabix Treuhand AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2054). Marcel Bichsel, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Bergdietikon. Neue Adresse: Sihlfeldstrasse 83, Zürich 4.

3. Juni 1986  
 R & A Restaurationsbetriebe AG, in Rüschlikon (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1984, S. 3162). Mit Beschluss vom 18. 4. 1986 hat die 2. Abteilung des Bezirksgerichts Horgen den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung (Liquidationsvergleich) bestätigt, den die Gesellschaft ihren Gläubigern vorgeschlagen hat. Liquidator ist die «Trewi Treuhand- und Revisions-AG», Zweigniederlassung Zürich, Mühlebachstrasse 2, Zürich 8. Die Firma lautet nun: R & A Restaurationsbetriebe AG in Nachlassliquidation. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates, Alfred Boo, ist erloschen. Liquidationsadresse: Mühlebachstrasse 2, Zürich 8, c/o Trewi Treuhand- und Revisions-AG.

3. Juni 1986  
 Gambriella AG, in Zürich 2, Betrieb des Restaurants Braustube Hürlimann (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1981, S. 4081). Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Jürg Reinger, von Basel, in Thalwil.

3. Juni 1986  
 Embrafract AG, in Embrach, feuerfeste Produkte und thermische Isolierstoffe (SHAB Nr. 91 vom 21. 4. 1983, S. 1317). Prokura von Peter Maurer erloschen.

3. Juni 1986  
 Videopix AG, in Zürich 12, Transfer von Film auf Videoband (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1984, S. 1258). Prokura von Annemarie Huber erloschen.

3. Juni 1986

**Midorb Engineering & Industrial Supplies AG**, in Zürich 8, Waren aller Art, insbesondere Maschinen und industrielle Anlagen (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1980, S. 3038). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 23. 5. 1986 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Midorb Engineering & Industrial Supplies AG in Liquidation** durchgeführt. Prokura von Leonid Hadjivieroschen. Liquidator ist das einzige Mitglied des VR (Verwaltungsrates) Arthur Maag; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als einziges Mitglied des VR, sondern nun als Liquidator.

3. Juni 1986

**Befa Treuhand, Egli und Steffen**, in Geroldswil, Limmattalstrasse 45; Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1986. Gesellschafter: Margareta Egli, von Oetwil am See und Basel, in Geroldswil, und Emil Steffen, von Zürich, in Geroldswil. Treuhandbüro; Finanz-, Anlage- und Rechtsberatung.

3. Juni 1986

**Aegerter + Frei**, in Dübendorf, Schloss-Strasse 86, Dübelsstein, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1986. Gesellschafter: Peter Aegerter, von Boltigen, in Dübendorf, und Rudolf Frei, von Ebnat-Kappel, in Dübendorf. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Betrieb des Restaurants Waldmannsburg.

3. Juni 1986

**Felix Bächtmann, El Ing. HTL**, Dokumentation und Software, in Zürich, Schwandholzstrasse 242, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Felix Bächtmann, von Jonschwil, in Zürich 11. Konzeption und Herstellung von technischen Geräterdokumentationen; Entwicklung von Software sowie Beratung und Schulung auf diesem Gebiete.

3. Juni 1986

**Ruth Büchi**, in Wetzikon, Asylstrasse 57, Einzelfirma (Neueintragung). InhaberIn mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Ruth Büchi-Seckler, von Wildberg, in Rütli ZH. Betrieb eines Speiserestaurants.

3. Juni 1986

**Peter Widmann**, in Schlieren, Spitalstrasse 66, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Widmann, von Basel, in Schlieren. Import und Export von sowie Handel mit Konsumgütern.

3. Juni 1986

**Kurt Gasser**, in Winterthur, Tössalstrasse 91, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Gasser, von Kleinandelfingen, in Winterthur III. Architekturbüro.

3. Juni 1986

**Minart, Kurt Schocher**, in Winkel, Spichergasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Schocher, von Säfen, in Winkel bei Büsach. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Elsa Storz, von Dulliken, in Winkel bei Büsach. Handel mit Mineralien, insbesondere mit Dekorartikeln aus solchen.

3. Juni 1986

**H. Ulrich**, in Zürich, Verlag von Büchern für Sprachenlehre usw. (SHAB Nr. 87 vom 13. 4. 1976, S. 1011). Der Firmainhaber Hans Jakob Ulrich wohnt nun in Geroldswil.

3. Juni 1986

**ARP AG, Elektronik, Prüfsysteme, Datentechnik**, in Adliswil (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1985, S. 2364). Prokuren von Max Alfred Schärer und Werner Taus erloschen.

3. Juni 1986

**Anton Frei, Grimsel-Apotheke**, in Zürich (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1950, S. 1329). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

3. Juni 1986

**Andi Steiner Werbung**, bisher in Zürich, Grafik- und Werbeatelier (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1985, S. 4326). Neuer Sitz: Küssnacht ZH. Adresse: Boglerenstrasse 16. Der Firmainhaber wohnt nun in Küssnacht ZH.

3. Juni 1986

**«Lapidus of Sweden»-Textilagentur, Bernhard Henzi**, in Opfikon, Talackerstrasse 17, Glatbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Henzi, von Günsberg und Subingen, in Subingen. Textilagentur der schwedischen Textilprodukte der Marke «Lapidus of Sweden».

3. Juni 1986

**Buss AG, Zweigniederlassung in Zürich 9** (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1986, S. 554), mit Hauptsitz in Basel. Neue Umschreibung des Zwecks: Planung, Projektierung, Ausführung und Betrieb von Apparaten, Maschinen, Funktionseinheiten und Anlagen auf dem Gebiet der chemischen, thermischen und mechanischen Verfahrenstechnik, von Einrichtungen und baulichen Anlagen auf dem Gebiet der Energietechnik und des Umweltschutzes sowie aller damit zusammenhängenden Arbeiten und Unternehmungen. Die Gesellschaft kann sich bei ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Herbert E. Wickli, Delegierter des Verwaltungsrates, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun zugleich als Vizepräsident desselben.

3. Juni 1986

**Benda Grand Vins SA**, in Greifensee, Handel mit Getränken aller Art (SHAB Nr. 119 vom 27. 5. 1986, S. 2037). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 5. 5. 1986 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma **Benda Grand Vins SA in Liquidation** durchgeführt wird.

3. Juni 1986

**ACP AG in Liquidation**, in Zürich 6, Waren aller Art (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1694). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 15. 4. 1986 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2, Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1986

**Interfert-Anlagen- und Verfahrenstechnik AG**, Zürich, in Zürich 2 (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1983, S. 682). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 5. 1986 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1986

**Hwb Heimwerkerbedarf Handels AG**, in Winterthur III (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3421). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 20. 5. 1986 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1986

**Celba Central-Labor für Biochemie AG**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 251 vom 29. 10. 1981, S. 3385). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 6. 5. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

3. Juni 1986

**Rud. Itschner + Co AG**, in Zürich 10, Fassadenkonstruktionen (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1977, S. 1650). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24. 4. 1986 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

3. Juni 1986

**Kelvin Kälte AG**, in Turbenthal, Tössalstrasse 86, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 5. 1986. Zweck: Ausführung von Service- und Installationsarbeiten an Kälteanlagen sowie deren Herstellung und Handel. Grundkapital: Fr. 52 000, voll liberriert, 52 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Ronner, von Innerthal, in Winterthur, Präsident; Hans Peter Scherrer, von Oberuzwil, in Winterthur; Heinz Haller, von Gontenschwil, in Winterthur, und Werner Holzmann, von und in Turbenthal.

3. Juni 1986

**Inter-Broc-Société, Hägi & Partner**, in Zürich 1, Rohstoffe verschiedener Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 12. 5. 1986, S. 1822). Gesellschafterin Inge Lotte Clauer ausgeschieden. Neue Gesellschafterin: Susanna Roshardt, von Jona, in Zürich 6. Gesellschafter Dieter Hägi wohnt nun in Zürich 11.

3. Juni 1986

**Tschannen-Elektronik**, in Zürich (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1981, S. 1146). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktien und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «K. Tschannen-Elektronik AG», in Zürich 11, erloschen.

3. Juni 1986

**K. Tschannen-Elektronik AG**, in Zürich 11, Schaffhauserstrasse 466, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 4. 1986. Zweck: Entwicklung und Verwertung von sowie Handel mit elektrischen und/oder elektronischen Geräten und Systemen; kann Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten, verwerten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Tschannen-Elektronik», in Zürich, mit Aktien von Fr. 509 793.70 und Passiven von Fr. 474 793.70, gemäss Übernahmebilanz per 31. 1. 1986, zum Preise von Fr. 35 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 2 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kurt Tschannen, von Wohlen bei Bern, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien und zugleich Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, und Karl A. Rahm, von Küssnacht ZH und Hallau, in Stäfa; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juni 1986

**Möbelland AG**, in Dietlikon, Möbel aller Art, insbesondere Polstermöbel (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1985, S. 4641). Marzell Meier ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Roger Röhliberger, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Stucki, von Diemtigen, in Dieltikon.

3. Juni 1986

**Zernisch GmbH**, in Zürich 1, Lieferung von Sachverständigenberichten für neue Produkte usw. (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1984, S. 2858). Die Gesellschaft ist im Hause Kirchgasse 50, Zürich 1, nun bei der Exportwerbung AG domiziliert.

3. Juni 1986

**Sicommerce AG**, in Zürich 1, Import-, Export- und Transitgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1986, S. 877). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: René Alexander Kerkhof, niederländischer Staatsangehöriger, in Hünenberg.

3. Juni 1986

**Interexport Zürich AG**, in Zürich 8, Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 297 vom 18. 12. 1980, S. 4097). Dr. Ulrich Brunner ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Paul Nef; Prokura erloschen.

3. Juni 1986

**Rohmaterialkontor, Dr. F. Szekeres**, in Zürich, Gladbachstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Ferenc Szekeres, von Zürich, in Zürich 7. Handel mit sowie Import und Export von Chemikalien und Rohstoffen, insbesondere Natursteinen und Mineralien sowie Erze aller Art.

3. Juni 1986

**Gjoko Ruzio**, Zürich, in Zürich 8, Sempacherstrasse 12, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gjoko Ruzio, von und in Richterswil. Vertrieb von Näh- und Strickmaschinen und deren Zubehör.

3. Juni 1986

**Roag Werkzeugmaschinen AG**, in Hiltinau-Effretikon (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1594). Hans René Suter ist nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrates), bleibt jedoch weiterhin Mitglied desselben; Unterschrift erloschen. Werner Kappeler, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Marianne Kappeler-Neukom, von Uster, in Hombrechikon.

3. Juni 1986

**KMG Fides Bankrevision**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1986, S. 69). Unterschriften von Werner Thöni und Albert Bamert sowie Prokura von Jürgen Fischer erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Rudolf Züger; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juni 1986

**Wasserversorgung Oberdorf-Thalwil**, in Thalwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1976, S. 2614). Karl Theiler und Ernst Rupp sind aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder der Verwaltung mit Kollektivunterschrift: Robert Weyeneth, von Biel BE, in Thalwil, Vizepräsident, und Erwin Casanova, von Vrin, in Thalwil, Kassier. Emil Benzenhofer, Präsident, oder Robert Weyeneth, Vizepräsident, führen Kollektivunterschrift zu zweien mit Arthur Toggweiler, Aktuar, oder mit Erwin Casanova, Kassier.

3. Juni 1986

**Milchproduzentengenossenschaft Baltenswil**, in Baltenswil, Gemeinde Battersdorf (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 422). Friedrich Sommer, Ernst Dechler und Eugen Wettstein sind aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift: Niklaus Fankhauser, von Trub, in Battersdorf, Präsident; Hans Ulrich Wettstein, von und in Battersdorf, Aktuar, und Ernst Wettstein, von und in Battersdorf, Kassier. Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar oder dem Kassier.

3. Juni 1986

**Beatrice Haymoz, Motorradhandlung**, in Zürich, Rosengartenstrasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). InhaberIn: Beatrice Haymoz, von Freiburg und Alterswil, in Zürich 11. Einzelunterschrift ist erteilt an: Claudia Füll, von Schiers, in Meilen. Handel mit und Reparatur von Motorrädern.

3. Juni 1986

**Norbert Gabold**, in Zürich, Othmarstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Norbert Gabold, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 2. Architekturbüro.

3. Juni 1986

**Metzger-Druck**, in Mettmenstetten, Zürichstrasse 11, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Metzger, von Zürich, in Mettmenstetten. Einzelunterschrift ist erteilt an: Brigit Metzger, von Zürich, in Mettmenstetten. Betrieb einer Offsetdruckerei, Herstellung von Fotosatz und Profilmappen sowie Fotokopierservice.

3. Juni 1986

**Coiffeursalon Hülya, M. Gürdere**, in Zürich, Rosengartenstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mehmet Gürdere, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich 9. Einzelunterschrift ist erteilt an: Hülya Gürdere, türkische Staatsangehörige, in Zürich. Coiffeursalon für Damen.

3. Juni 1986

**Alpafin AG**, in Zürich 6, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1980, S. 3889). Dr. Arnold Spiess ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Christian Bühler, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

3. Juni 1986

**Spindel-, Motoren- und Maschinenfabrik AG**, in Uster (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1985, S. 3490). Peter Gut, Dr. Urs Gut, Rudolf Suter, Heinz Bachmann und Guido Patroncini-Hemmel sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Heinz Eglol, von und in Hinwil.

3. Juni 1986

**Etablissement Solimpex, André Celayan**, bisher in Genf (SHAB Nr. 161 vom 15. 7. 1982, S. 2300). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Gloriastrasse 76. Neuer Wortlaut der Firma: **Solimpex, Frau André Celayan**. InhaberIn: André Celayan, von Rehoboth, nun in Istanbul (Türkei). Einzelunterschrift ist erteilt an Hayk Houvsep Celayan, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neuschreibung des Geschäftsbereiches: Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Textilien.

3. Juni 1986

**Gebr. Rothlin**, bisher in Nuolen, Gemeinde Wangen SZ, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1974, S. 3320). Neuer Sitz: Winterthur IV. Adresse: Rebenweg 7. Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1974. Gesellschafter: Hans Rothlin, von Wangen SZ, nun in Volketswil, und Erich Rothlin, von Wangen SZ, nun in Winterthur IV. Die beiden Gesellschafter führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Autotransporte aller Art.

3. Juni 1986

**Milchgenossenschaft Bürg und Umgebung**, in Bubikon (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1979, S. 1042). Ernst Zutter ist nicht mehr Aktuar, sondern nun Vizepräsident der Verwaltung; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und zugleich Aktuar der Verwaltung mit Kollektivunterschrift ist Daniel Mäder, von Mühleberg, in Bubikon. Der Präsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

3. Juni 1986

**Genossenschaft Althea Verlag**, in Zürich 6 (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3207). Irene Stahel ist aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsidentin der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Kathleen Amann, irische Staatsangehörige, in Herisau. Neue Adresse der Genossenschaft: Rindermarkt 6, Zürich 1, c/o Dr. Ch. E. Brooks.

3. Juni 1986

**Hasli Treuhand AG Niederhasli**, in Niederhasli (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1984, S. 4049). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Helen Flury, von und in Zürich.

3. Juni 1986

**Isorema AG**, in Aesch bei Birmensdorf, Isolations-, Renovations- und Malerarbeiten usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1984, S. 640). Neue Adresse: Feldstrasse 7.

3. Juni 1986

**Heinrich Herz AG**, in Zürich 4, Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1978, S. 90). Neue Adresse: Sihlquai 253, Zürich 5.

3. Juni 1986

**Finatex Holding AG**, in Langnau am Albis, Beteiligungen, insbesondere in Gesellschaften und Betrieben von Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1985, S. 2378). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Sihlstrasse 80, Langnau am Albis, domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **Finatex Holding AG in Liquidation**. Liquidatoren sind die Mitglieder des VR (Verwaltungsrates): Horst-Otmar Jung, Präsident; Hans-Jürgen Vetsch und Adelbert Frei; der Erstgenannte führt nicht mehr Einzelunterschrift, und die beiden Letztgenannten führen nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglieder des VR, sondern es führen alle drei nun gemeinsame Kollektivunterschrift (zu dreien) als Liquidatoren.

3. Juni 1986

**NPS Parcel Holding AG**, in Langnau am Albis, Beteiligungen (SHAB Nr. 181 vom 7. 8. 1985, S. 3031). Diese Gesellschaft ist nicht mehr im Hause Sihlstrasse 80, Langnau am Albis, domiziliert. Sie wird in Anwendung von Art. 86 Abs. 2 und Art. 88bis HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmässigen Zustandes in bezug auf die Domizilverhältnisse angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun: **NPS Parcel Holding AG in Liquidation**. Fritz H. Tiemann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Liquidatoren sind die Mitglieder des VR: Hans Jürgen Vetsch und Adelbert Frei; diese führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglieder des VR, sondern nun als Liquidatoren.

3. Juni 1986

**Sanders Institute AG**, in Zürich 1, Betrieb von Schönheits- und Haarpflegemitteln usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1573). Statuten am 3. 6. 1986 geändert. Die Firma wird nur noch in deutschsprachiger Fassung geführt. Sie lautet nun: **Sanders Institute Zürich AG**. Neue Adresse: St. Urbansgasse 2, in Zürich 1. Anton Meier und Karl-Heinz Sanders sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Renato Nicola Matrangola, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

3. Juni 1986

**Megapan AG**, in Zürich 1, Bahnhofstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 5. 1986. Zweck: Beratung, Vermittlung von Know-how und Übernahme von Vertretungen für Engineering und Technologie, vorwiegend auf dem Energiesektor; kann sich an Gesellschaften, insbesondere solchen aus vorgezeichneten Tätigkeitsbereichen, beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, übertragen, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 50 000 liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Bruno Bischoff, von Birwinken und Zürich, in Herrliberg.

3. Juni 1986

**Salon Susanne und Marc AG**, in Rütli, Rapperswilerstrasse 34a, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 5. 1986. Zweck: Führung eines Coiffeursalons; kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Susanne Gysling, von Gossau ZH und Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, Präsidentin, und Marc Blattmann, von Richterswil, in Bubikon.

## 3. Juni 1986

Gregor Huber, in Z e l l, alte Tösstalstrasse 46, Rämismühle, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Gregor Huber, von Grosswangen, in Winterthur I. Betrieb einer mechanischen Werkstätte und Schlosserei.

## 3. Juni 1986

Gradmann & Holler AG, in Z ü r i c h 3, Vermittlung und Betreuung von Versicherungen aller Art (SHAB Nr. 225 vom 27.9.1985, S. 3661). Neue Adresse: Thurgauerstrasse 40, Zürich 11.

## 3. Juni 1986

Reprod AG, in Z ü r i c h 5, Ausführung und Belagssanierungen (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1983, S. 2713). Statuten am 7. 5. 1986 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000, zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberriert.

## 3. Juni 1986

Iggesund AG, in Z ü r i c h 2, Vertretung von Unternehmen der Holz-, Zellstoff- und Kartonindustrie (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1984, S. 4144). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Ragnar Santesson, schwedischer Staatsangehöriger, in Hudiksvall (S).

## 3. Juni 1986

Alfred Barth & Co, in Z ü r i c h 1, Kommanditgesellschaft, Buchhandlung (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1983, S. 374). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft «Alfred Barth AG, Buchhandlung», in Zürich 1, übergegangen.

## 3. Juni 1986

Alfred Barth AG, Buchhandlung, in Z ü r i c h 1, Bahnhofstrasse 94, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 6. 1986. Zweck: Betrieb von Buchhandlungen, sowie Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000 sowie 500 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Übernimmt die bisherige Kollektivgesellschaft «Alfred Barth & Co», in Zürich 1, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1985, mit Aktiven von Fr. 900 863.05 und Passiven von Fr. 800 863.05 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Ernst Barth, von Dagnersellen, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Dr. Hans Meyer, von und in Zürich, und Raimund Oswald, von Bünzen, in Zürich, letztere beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien hat Johanna Bahidi-Micheli, von Rümlang, in Zürich, sie zeichnet jedoch nur gemeinsam mit Dr. Hans Meyer.

## 3. Juni 1986

C. Hay AG, in Z ü r i c h 6, Gemsenstrasse 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 4. 1986. Zweck: Errichtung und Betrieb eines Servicehauses, welches seinen Mietern nebst Wohnraum zusätzliche Dienstleistungen wie Reinigungsdienst, Wascheservice und diverse Freizeiteinrichtungen sowie Büroutensilien samt Infrastruktur zur Verfügung stellt; kann Liegenschaften mieten, erwerben, verwalten, vermieten und veräußern sowie sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Cedric Hay, von Chêne-Bougeries, in Zürich, Präsident, sowie Peter Schür, von Zauggried, in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## 3. Juni 1986

Lugar AG, in Z ü r i c h 2, Waffenplatzstrasse 64, c/o Budliger Treuhand Co, Inhaber Meier, Kaelin & Co, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1986. Zweck: Übernahme und Weitergabe von Verretungen auf dem Gebiet der Luft- und Abgasreinigung; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Bruno Wirth, von Uzwil, in Oberwil-Lieli, Präsident; Walter Wasto, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Delegierter, und Hans Scherrer, von Kirchberg SG, in Illnau-Effretikon.

## 3. Juni 1986

Helsider AG, in Z ü r i c h 6, Rohmaterialien, Halbfabrikate und Fertigprodukte aller Art (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1521). Anton Robert Bächler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Ferner ist Friedrich-Karl Viermann aus dem VR ausgeschieden; er bleibt aber Direktor und führt weiterhin Einzelunterschrift. Dr. Erwin Lustenberger, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

## 3. Juni 1986

Bank Leu AG, in Z ü r i c h 1 (SHAB Nr. 102 vom 5. 5. 1986, S. 1726). Unterschrift von Gerhard Rordorf sowie Prokura von Edmond Vlieland erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Hans Ulrich Hügli; von Meikirch, in Zumikon; Christian Wagner, von Zollikon, in Zürich, und Kurt Huber, von Altdorf UR, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Rolf Rüfer, von Urtenen, in Dübendorf.

## Bern - Berne - Berna

## Büro Bern

## 3. Juni 1986

NMC Register AG, in B e r n. Mit Statuten vom 2. Juni 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herausgabe und Vertrieb von Registern und Druckerzeugnissen; Beratung in sämtlichen Werbeangelegenheiten; Vermittlung von Know-how. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten. Das mit Fr. 20 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Rudolf Arn, von Lys, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kornhausplatz 7.

## 3. Juni 1986

Profitemp AG, in B e r n. Mit Statuten vom 29. April 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Anstellung von Arbeitskräften, deren Ausleihe und Vermittlung an Drittfirmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben sowie sich an Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Hans Rudolf Plüss, von Murgenthal, in Oftrigen; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Könizstrasse 90.

## 3. Juni 1986

Artes SA, in B r e m g a r t e n b e i B e r n, Kunstwerke usw. (SHAB Nr. 233 vom 7. 10. 1985, S. 3774). Jean-Claude Convers ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues und einziges Mitglied des VR ist Christoph Honold, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

## 3. Juni 1986

Steiner Marchand Türler AG Bauingenieure und Planer, in B e r n (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1985, S. 1885). Neues Geschäftsdomizil: Thunstrasse 72.

## 3. Juni 1986

Quality Inns International, Inc., Dover, Bern Branch, Zweigniederlassung in B e r n. Unter dieser Firma hat die «Quality Inns International, Inc.», eine Gesellschaft nach dem Rechte des Staates Delaware (USA), mit formellem Sitz in Dover, Delaware (USA) und Geschäftssitz in Silver Spring, Maryland (USA), in Bern eine Zweigniederlassung errichtet. Das Certificate of Incorporation datiert vom 12. Dezember 1980 und wurde am 5. Februar 1985 geändert. Die Gesellschaft bezweckt: Führung, Organisation und Vermittlung von Geschäften und Aktivitäten in der Hotel- und Restaurantbranche, unter anderem im Rahmen von Franchising Agreements. Das voll liberrierte Kapital der Gesellschaft beträgt US \$ 2000, eingeteilt in 1000 Stammaktien zu US \$ 1 und 1000 Vorzugsaktien zu US \$ 1, die in bezug auf Dividende und Liquidationsergebnis privilegiert sind. Alle Aktien sind ausgegeben. Dem Verwaltungsrat gehören an: Stewart Bainum, Präsident; Stewart Bainum junior, beide in Silver Spring, Maryland (USA); Robert C. Hazard, in Rockville, Maryland (USA); Herbert S. Colton, in Bethesda, Maryland (USA); Allen W. Mathis junior, in Montgomery, Alabama (USA); Joseph W. Barr, in Hume, Virginia (USA); Jack R. Anderson, in Dallas, Texas (USA); David W. Moore, in Hagerstown, Maryland (USA); C. Arnold Renschler, in Bethesda, Maryland (USA); und Gerald W. Pettit, in Bethesda, Maryland (USA), alle Bürger der USA. Für die Zweigniederlassung führen Einzelunterschrift: Stewart Bainum, Präsident, vorgeannt; Robert C. Hazard, vorgeannt; Gerald W. Pettit, vorgeannt; James Rempe, Bürger der USA, in Chevy Chase, Maryland (USA); Gordon Viberg, kanadischer Staatsangehöriger, in Silver Spring, Maryland (USA), sowie Martin Büttner, von Madiswil, in Oberdiessbach, letzterer als Geschäftsführer. Geschäftsdomizil: Waaghausgasse 18/Waisenhausplatz.

## 3. Juni 1986

Berna Glühlampen AG, in B r e m g a r t e n b e i B e r n (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1983, S. 2261). Die Generalversammlung vom 28. Februar 1986 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Berna Glühlampen AG in Liquidation, durch Heinrich Flörke, Präsident des VR (Verwaltungsrates), als Liquidator durchgeführt; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Unterschriften von Margrit Flörke-Haferkorn und Liselotte Sieber-Flörke, Mitglieder des VR, sind erloschen.

## 3. Juni 1986

Danzas AG, Zweigniederlassung in B e r n, Spedition- und Transportgeschäft usw. (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1986, S. 2129), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hans Joos, Direktor, ist erloschen.

## 3. Juni 1986

Frigo AG, in B e r n, Kühlanlagen usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1978, S. 2854). Kollektivprokura zu zweien führt neu: Walter Burri, von Langenthal, in Köniz. Heinz Christen führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura.

## 3. Juni 1986

Ingenieurbüro und Unternehmensberatungs GmbH, in B e r n (SHAB Nr. 173 vom 28. 7. 1971, S. 1869). Alfred Friedrich und Christa Friedrich-Schreier, geschäftsführende Gesellschafter, wohnen nun in Stein AG. Neues Geschäftsdomizil: Lombachweg 4.

## 3. Juni 1986

Telesuisse AG, in B e r n, Telekommunikation usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4423). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift ist Kurt Meister, von Solothurn, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

## Büro Biel - Bureau de Biemme

## 3. Juni 1986

Teutsch A.G. Biel, in B i e l, Übernahme und Ausführung aller Spenglerarbeiten, Flachbedachungen und sanitären Anlagen (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2680). Max Teutsch, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Nidau.

## 3. Juni 1986

CMP Engelhard SA, a B i e n n e. Suivant acte authentique et statuts du 18 mars 1986 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le commerce et la transformation de tous les métaux et métalloïdes, et plus particulièrement des métaux précieux et rares, notamment par voie d'achat, de vente, d'échange, de courtage, d'apport, de création de sociétés nouvelles, de prises de participations, de fusion ou autrement. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. L'organe de publication est la FOSC. Les convocations aux actionnaires peuvent être faites par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Geoffrey John Dobson, ressortissant anglais, à Londres (GB), président; Dr Peter Hafter, de Zurich et Weinfelden, à Küssnacht ZH, et Dr Rudolf Tschäeni, de Dittingen, à Baar, tous trois avec signature collective à deux. Emil Ehrenzeller, d'Oberbüren, à Zoug, a été nommé fondé de procuration avec signature collective à deux. Local: route de Port 30.

## 3. Juni 1986

Efessa, in B i e l, Fabrikation von und Handel mit Textilien, Leder- und Kunststoffwaren usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1979, S. 695). Paul Schindler, Präsident, und Hans Zaugg, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Ipsach.

## Büro Burgdorf

## 2. Juni 1986

Galban AG, in B u r g d o r f, Tapetenfabrik usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1985, S. 3254). Hans-Rudolf Strässler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Sekretär des VR ist Colin S. M. Scott, britischer Staatsangehöriger, in Newcastle Upon Tyne (GB); er zeichnet kollektiv zu zweien.

## 2. Juni 1986

Wagner u. Cie. AG, in B u r g d o r f, Maschinen- und Apparatebau (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1981, S. 1833). Durch Rückzahlung und Annulierung von 2500 Namenaktien zu Fr. 100 und 500 Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital herabgesetzt von Fr. 1 000 000 auf Fr. 200 000, nunmehr eingeteilt in 200 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden am 18. 3. 1986 entsprechend revidiert. Die Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR wurde mit öffentlicher Urkunde vom 30. 5. 1986 festgestellt.

## Bureau de Courtelary

## 3. Juni 1986

E. Renfer, a C o r m o r e t, entreprise de ferblanterie, installations sanitaires (FOSC du 28. 1. 1970, no 22, p. 210). Par jugement du 30 mai 1986 le président du Tribunal du district de Courtelary a déclaré le titulaire en état de faillite.

## 3. Juni 1986

Magrim S.A., a C o r m o r e t. Nouvelle société anonyme selon statuts du 30. 5. 1986. But: achat, vente de machines neuves et d'occasion en tous genres, tous travaux de mécanique et de sous-traitance, développement, construction et révision de machines et d'équipements industriels. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Convocations et communications par lettre recommandée aux actionnaires. Administration d'un ou de plusieurs membres: Paul-André Grimm, de Trubschachen, à Cormoret, administrateur unique; Nadya Grimm née Perret, de Trubschachen, à Cormoret, fondée de procuration, tous deux avec signature individuelle.

## 3. Juni 1986

Patinoire d'Erquél, a S a i n t - I m i e r, société coopérative (FOSC du 27. 11. 1980, no 279, p. 3875). Les pouvoirs d'Henri Bitz, démissionnaire, et Roger Fausel, décédé, sont éteints. Administration de 5 à 9 membres: Charles Jornod, président (déjà inscrit); Régis Monnerat, de Vermes, à Saint-Imier, vice-président; Frédy Schaar, de Dotzigen, à Saint-Imier, secrétaire; Bernard Schwaar, caissier (déjà inscrit); Charles Schweingruber, (déjà inscrit); Jean Molloyes, de St-Martin FR, à Saint-Imier; Jean-Paul Vorpe, de Sonceboz, à Saint-Imier; Robert Nikles, de Worben, à Saint-Imier, et Giancarlo Mutti, de et à Saint-Imier, membres. Signature collective à deux du président ou du vice-président avec un administrateur.

## Büro Fraubrunnen

## 3. Juni 1986

Hans Lüthi Auto AG, bisher in M o o s e d o r f, Kauf und Verkauf, sowie Vermittlung von Personwagen und anderen Fahrzeugen usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1975, S. 3099). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 15. 5. 1986 wurde der Sitz nach J e g e n s t o r f verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Margrit Lüthi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie führte die Unterschrift nicht. Domizil: Bimerweg 24.

## Büro Langnau (Bezirk Signau)

## 2. Juni 1986

Peter Röhlsberger, in L a n g n a u i m E m m e n t a l, Tuchhandlung (SHAB Nr. 292 vom 12. 12. 1956, S. 3156). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Büro Meiringen (Bezirk Oberhasli)

## 3. Juni 1986

Rainer M. Friedl, Alpin Sherpa Hotel, in M e i r i n g e n, Einzelfirma. Inhaber der Firma ist Rainer M. Friedl, österreichischer Staatsangehöriger, in Meiringen. Betrieb des Hotel-Restaurants «Alpin Sherpa Hotel», Bahnhofstrasse, 3860 Meiringen.

## 3. Juni 1986

Beat Bucher, in M e i r i n g e n (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1981, S. 2092). Bearbeitung und Reparatur von und Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungen. Der Betrieb des Kiosks auf der Sustenpasshöhe wurde aufgegeben.

## 3. Juni 1986

Johanna Balmer, in M e i r i n g e n, Lebensmittelgeschäft (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1980, S. 2294). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Büro Thun

## 2. Juni 1986

Park Hotel Schadau AG, in T h u n (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1981, S. 1611). Das Geschäftsdomizil befindet sich nun am Balliz 1, c/o Schweizerischer Bankverein, 3601 Thun.

## Büro Trachselwald

## 3. Juni 1986

Atelier für Architektur Huttwil, Gerhard Egger und Ernst Trachselwald, Architekten, in H u t t w i l, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1984, S. 623). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

## Büro Wangen an der Aare

## 3. Juni 1986

Reinhard + Roth AG, in H e r z o g e n b u c h s e e, Handel mit Automobilen usw. (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1980, S. 2582). Thomas Reinhard wohnt nun in Grasswil und Werner Roth in Herzogenbuchsee. Neues Domizil: Oberstrasse 27.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

## Nachtrag

Toni Kohler Viehhandel, in N e u e n k i r c h (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1986, S. 2148). Die Adresse lautet: auf Nällen 3, 6206 Neuenkirch.

## 3. Juni 1986

Wohngenossenschaft Brunnhalden 18, in L u z e r n, Brunnhalden 18, bei André Porchet, 6006 Luzern (Neueintragung). Genossenschaft laut Statuten vom 30. 1. 1986. Zweck: Erwerb des Grundstückes Nr. 1281, GB Luzern, rechtes Ufer und die Bereitstellung der darin befindlichen Wohnungen an ihre Mitglieder unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; Förderung des Eigentumsverkehrs im Sinne des eidgenössischen Wohnbau- und Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonaler oder kommunaler Erlasse. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch gewöhnlichen oder durch eingeschriebenen Brief. Vorstand: mindestens 3 Mitglieder. Präsident: André Porchet, von Corcelles-Jorat, in Luzern; Vizepräsidentin und Sekretärin: Heidi Rieder, von Basel, in Luzern, und Kassier: Wilfried Künzli, von Luzern und Altisshofen, in Luzern. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Juni 1986  
**VW Leasing & Verwaltungen AG**, bisher in Glarus (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1984, S. 3315). Statutenänderung vom 24. April 1986. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Horw verlegt. Adresse: Bahnhofstrasse 43, 6048 Horw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. September 1971. Neuer Zweck: Vermietung von Anlagen nach dem Leasing-System; Beratung auf kommerziellem und technischem Gebiet; Vermittlung von Handelsgeschäften; Ausübung von Treuhand- und Verwaltungsmandaten; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberkonten zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Fredricus C. Wientjes, niederländischer Staatsangehöriger, in Horw; Mitglieder: Christina Lüthi-Wientjes, von Rüderswil BE, in Zürich, und Otto Enzmann, von Luzern, nun in Kastanienbaum, Gemeinde Horw (alle bisher). Der Präsident zeichnet einzeln. Die Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Juni 1986  
**Franklin Amrein**, in Luzern, Liegenschaften (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1967, S. 671). Neue Adresse: Steinhofweg 12, 6005 Luzern. Der Inhaber hat seinen Wohnsitz nach Luzern verlegt und ist nun Bürger von Luzern. Änderung von Amtes wegen in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRegV.

3. Juni 1986  
**Arnold & Co.**, in Ebikon, Bau- und Akkordunternehmen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1984, S. 3699). Diese Gesellschaft wird infolge Wegzuges der Gesellschafter in Anwendung von Art. 68 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1986  
**Arnold Bodenbeläge AG Sursee**, in Sursee (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1985, S. 1574). Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind: Hans Wyler, von Köniz, in Zofingen, und Walter Zörjren, von Zweisimmen, in Brittnau. Paul Arnold-Somrum, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident; er zeichnet weiterhin einzeln.

3. Juni 1986  
**Thomas Bachmann**, in Vitznau, Immobilien, Hotel (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1974, S. 186). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

3. Juni 1986  
**Bärtschi & Co. AG, Hiltswil**, in Zell, Maschinen, Werkzeuge (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1983, S. 3843). Die Prokura von Theo Birrer ist erloschen.

3. Juni 1986  
**R. Gigon Wand- und Bodenbeläge**, in Neuenkirch, Schöneggstrasse 8, 6206 Neuenkirch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: René Gigon, von Fontaines, in Neuenkirch. Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen.

3. Juni 1986  
**Johnson Coating AG**, in Luzern, Produkte der Baumaterialbranche (SHAB Nr. 87 vom 17. 4. 1986, S. 1443). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Curt Borgenstein, schwedischer Staatsangehöriger, in Zug.

3. Juni 1986  
**Heinrich Müller**, in Triengen, Gasthaus (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1978, S. 2558). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Gasthauses Rössli und des Flugplatzes Triengen.

3. Juni 1986  
**Gottlieb Niederberger**, in Schwarzenberg, Käserei und Schweinemast (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1926, S. 852). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

3. Juni 1986  
**Niederberger H. P.**, in Schwarzenberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Peter Niederberger, von Wolfenschiessen, in Schwarzenberg. Betrieb einer Käserei; Schweinemast.

3. Juni 1986  
**Verband landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (VLGZ)**, in Sursee, Genossenschaft (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1907). Xaver Bühmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Walter Utiger sind erloschen. Neuer Präsident ist Thomas Schmid, von Zeihen, in Schwyz, bisher Mitglied ohne Unterschrift. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alois Blum, von und in Willhof, und Hans Fischer, von und in Buttisholz.

3. Juni 1986  
**Josef Wespi Plattenbeläge**, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch, Sempachstrasse 21, 6203 Sempach Station, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Wespi, von Flühl und Buchrain, in Sempach Station, Gemeinde Neuenkirch. Ausführung von Plattenbelägen.

## Uri - Uri - Uri

3. Juni 1986  
**Investag AG**, in Schattdorf, Verfassung und Verlag von wirtschaftspublischen Abhandlungen usw. (SHAB Nr. 213 vom 13. 9. 1985, S. 3506). Karl Betschard, einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist demnach erloschen. Neues einziges Mitglied des VR ist Dionys Sonderegger, von Altstätten und Küssnacht ZH, in Küssnacht ZH; er führt Einzelunterschrift.

3. Juni 1986  
**Schuhhaus Aschwanden AG**, in Altdorf, Hellgasse 6, 6460 Altdorf UR, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 16. Mai 1986. Zweck: Handel mit Schuhen, Sportartikeln und Bekleidung. Beteiligung an anderen Unternehmen; Erwerb von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Beabsichtigte Sachübernahme: Warenlager der Firma «Josef Aschwanden, Schuhhaus», in Altdorf UR, zum Preise von höchstens Fr. 250 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rosmarie Aschwanden, von und in Altdorf UR, als Präsidentin, mit Einzelunterschrift; Josef Aschwanden, (1957), von und in Altdorf UR, als Mitglied, mit Einzelunterschrift, und Werner Regli, von und in Andermatt, in Zürich, als Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

3. Juni 1986  
**Josef Aschwanden, Schuhhaus**, in Altdorf (SHAB Nr. 210 vom 8. 9. 1960, S. 2614). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

3. Juni 1986  
**Aktiengesellschaft Franz Murer, Hoch- und Tiefbauunternehmung, Beckenried, Zweigniederlassung Seelberg**, in Seelisberg (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1986, S. 862). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Beckenried. Neues Domizil: Appartementhaus Bellevue, 6377 Seelisberg.

3. Juni 1986  
**Diasond A.G., Zweigniederlassung in Altdorf**, Beratung in Spezialarbeiten des Tiefbaus usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1982, S. 1039). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Irene Angst ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an: Rita Wunderlin, von Zeiningen, in Unteregstringen.

3. Juni 1986  
**Coopération Commerciale Nord-Sud SA**, in Altdorf, Entwicklung des internationalen Handels mit Gütern jeder Art usw. (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1983, S. 2798). Rudolf Sommerhalder, von Burg AG, in Muri bei Bern, ist nun Präsident des VR; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Pierre Sommerhalder, von Burg AG, in Thônex, ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun Mitglied und Delegierter des VR mit Einzelunterschrift. Roger Sommerhalder, von Burg AG, in Genf, ist nun Mitglied des VR; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juni 1986  
**Raiffeisenkasse Schattdorf**, in Schattdorf, Genossenschaft (SHAB Nr. 183 vom 8. 8. 1984, S. 2846). Gustav Bissig, Sekretär, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist demnach erloschen. Alfred Megnet, von und in Schattdorf, bisher Mitglied, ist nun Sekretär; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juni 1986  
**C.S.C. Impresa Costruzioni S.A., Zweigniederlassung in Seedorf**, Forschung, Planung, Ausführung von Finanzierung von Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 210 vom 2. 10. 1984, S. 3503). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lugano. Die Unterschrift von Giovanni Bernasconi, Mitglied des VR, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt nun Franz Zestegger, von Altdorf, in Flüelen, Mitglied des VR.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

23. Mai 1986  
**Häberli**, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Inhaber dieser Firma ist René Häberli, von Krauchtal, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Einzelprokura wurde erteilt an Maria Häberli-Bobori, von Krauchtal, in Siebnen, Gemeinde Galgenen. Marketing-Beratungen. Südstrasse 11.

3. Juni 1986  
**BB 2000 Buchhandlung und Bürobedarf AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 224 vom 25. 9. 1973, S. 2614). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Mai 1986 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt worden sind. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Firma wurde geändert in: **BB 2000 Buchhandlung AG**. Neuer Zweck: Verkauf und Vertrieb von Büchern und Geschenkartikeln. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

3. Juni 1986  
**Raiffeisenkasse Tuggen**, in Tuggen, Genossenschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4124). Karl Bruhin, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Othmar Pfister, von und in Tuggen, als Präsident in den Vorstand gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

3. Juni 1986  
**Stefan Schaffert**, in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, Betrieb einer Bauschlosserei, Kunstschmiede usw. (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1985, S. 3543). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Juni 1986  
**E. Kistler-Zingg AG, Teppichfabriken**, in Reichenburg (SHAB Nr. 79 vom 8. 4. 1986, S. 1303). Die Prokura von Willi Hauptmann ist erloschen.

3. Juni 1986  
**Garage Martin Oechslin**, in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Martin Oechslin, von Einsiedeln, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Einzelprokura wurde erteilt an Monika Oechslin, von Einsiedeln, in Schindellegi, Gemeinde Feusisberg. Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und Autohandel. Schmiedstrasse 3.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

3. Juni 1986  
**Reca-Sound AG**, in Engelberg, Studentweg 18, c/o Berumag, 6390 Engelberg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 5. 1986. Zweck: Planung, Installation von, Handel mit, Import und Export von elektrischen und elektroakustischen Geräten, Video und Konferenztechnik sowie Ausrüstung von Booten; Verkauf und Vermietung von Musiktonbändern, Musikassetten und ähnlichen Erzeugnissen. Sie kann Liegenschaften kaufen, verkaufen oder verwalten, Finanzierungen vornehmen und sich an anderen Gesellschaften und Unternehmen beteiligen usw. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Olinto Canonica, von Zürich, in Dällikon, als Präsident; Erika Canonica, von Zürich, in Dällikon, und Franz Scheidegger, von und in Zürich, als Mitglieder. Olinto und Erika Canonica führen Einzelunterschrift. Franz Scheidegger zeichnet nicht.

3. Juni 1986  
**Verkehrsverein Melchsee-Frutt/Melchthal/Kerns**, in Kerns (SHAB Nr. 10 vom 24. 1. 1985, S. 141). Die Unterschrift von Arnold Röllin, Präsident, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten führt nun Walter Ettlin, von und in Kerns. Neues Domizil: Sarnenstrasse 5.

3. Juni 1986  
**Skilift Mörialp AG**, in Giswil, Bau und Betrieb von Skiliften auf Mörialp-Alpbergen und Umgebung usw. (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1980, S. 1454). Emil Mathis, bisher Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR ist Bruno Ming, von Lungern, in Giswil; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Neues Domizil: Büro Skiliftstation Mörialp.

## Glarus - Glaris - Glarona

3. Juni 1986  
**MMC Monetary Consulting Ltd**, in Glarus. Mit Statuten vom 27. Mai 1986 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beratung in finanziellen Angelegenheiten; Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmen sowie Finanz- und Handelsgeschäfte; sie kann Transaktionen jeder Art über Immobilien tätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, ein-

geteilt in 500 Inhaberkonten zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Charles Dupont, von Mix, in Savuit, Gemeinde Lutry. Domizil: c/o Dr. Alfred Heer, Burgstrasse 28.

## Zug - Zoug - Zugo

2. Juni 1986  
**Greenvalt Holding**, in Zug, Alpenstrasse 12, c/o Dr. Antonio Planzer, 6300 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 28. Mai 1986. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Wertschriften, Vermögensverwaltung sowie Beteiligung an Handels-, Industrie- und Immobilienunternehmen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Raffaele Bühlmann, von Ruswil, in Caslano.

2. Juni 1986  
**Montedison Intertrade AG**, in Zug, Kauf und Verkauf von und Handel mit Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1985, S. 4015). Bruno Fischer, Sekretär und Direktor, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte sind: Pietro Battistini, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I), Delegierter, mit Einzelunterschrift; Romain Büsslinger, von Zürich, in Richterswil, sowie lic. iur. Iso Lenzinger, von Mosnang und Zug, in Zug, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. Juni 1986  
**Meta-Moderation AG**, in Baar, Betrieb einer Gesellschaft für interaktive Kommunikation usw. (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1415). Erno Christen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Johann Georg Schlegel, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

2. Juni 1986  
**Cluett, Peabody International AG**, in Zug, Handel jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1985, S. 2232). Die Unterschrift von Dr. Robert Krumme, Direktor, ist erloschen.

2. Juni 1986  
**Inter-Décor AG**, bisher in Baar, Beratung auf dem Gebiete der Innendekorationen usw. (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1979, S. 2925). Statutenänderung: 30. Mai 1986. Neuer Sitz: Steinhäusern. Adresse: Bahnhofstrasse 3, 6312 Steinhäusern. Rosmarie Hunold geborene Huber, Prokuristin, heisst nun Rosmarie Wigger-Huber, sie ist nun Bürgerin von Wauwil und wohnt neu in Steinhäusern.

2. Juni 1986  
**LCM Investment AG**, in Zug, Vermögensverwaltung und Vermögensanlage usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1986, S. 133). Statutenänderung: 26. Mai 1986. Neue Firma: **Bluwat AG**. Neuer Zweck: Realisierung, Betreuung der Entwicklung sowie Vermarktung von Gebrauchs- und Ziergegenständen; kann Patente, Lizenzen, Know-how, Handelsmarken und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Hugo L. Trütsch, von Schwyz, in Zug. Dr. Richard E. Blum, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

## Appenzel A.Rh. - Appenzel Rh. - Ext. - Appenzello Esterno

2. Juni 1986  
**Mineral- und Heilbad Unterrechtenstein AG**, in Grub (SHAB Nr. 200 vom 29. 8. 1985, S. 3325). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 30. Mai 1986 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 1 600 000 auf Fr. 640 000 im Sinne von Art. 735 OR herabgesetzt durch Abschreibung der 3200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 200 je Aktie. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 640 000, eingeteilt in 3200 Namenaktien zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Galo

2. Juni 1986  
**Emil Egger**, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch, Sachentransporte und Getränkehandel (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1977, S. 2224). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgefirma «Egger Transport AG Bernhardzell», in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch.

2. Juni 1986  
**Egger Transport AG Bernhardzell**, in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 30. Mai 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Transportunternehmens für Sachtransporte. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sachinlagevertrag vom 30. Mai 1986 und Übernahmebilanz per 1. Januar 1986 von der bisherigen Einzelfirma «Emil Egger», in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch, den Geschäftsbetrieb mit Aktiven von Fr. 251 508.20 und Passiven von Fr. 84 782.85 (ohne Liegenschaft) zum Übernahmepreis in der Höhe des Aktienüberschusses von Fr. 166 725.35, wovon Fr. 60 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Fr. 40 000 werden durch Verrechnung mit Guthaben gegenüber der Gesellschaft liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Emil Egger, Präsident, mit Einzelunterschrift; Rolf Egger, beide in Bernhardzell, Gemeinde Waldkirch, und Heinz Egger, in Waldkirch, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle drei von Gossau SG. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 44, 9304 Bernhardzell.

2. Juni 1986  
**Sesselbahn und Skilift AG Amden**, in Amden (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1983, S. 2856). An der Generalversammlung vom 30. Mai 1986 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 60 Namenaktien zu Fr. 5000 wurden in 1000 Namenaktien zu Fr. 300 (Stimmrechtsaktien) umgewandelt. Gleichzeitig wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 300 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 300 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben voll liberalierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 600 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 300 (Stimmrechtsaktien) und 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

2. Juni 1986

**Elec-Tra Bioklima AG**, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Durchführung elektrischer Raumklimaanlagen usw. (SHAB Nr. 101 vom 1. 5. 1980, S. 1456). An der Generalversammlung vom 30. Mai 1986 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Elec-Tra Bioklima AG in Lq. durch das einzige Verwaltungsratsmitglied, Helmut Albert Gruber, durchgeführt, welcher seine Einzelunterschrift nun als Liquidator führt.

2. Juni 1986

**Handelschule Dr. Scheuss AG**, bisher in St. Gallen (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1983, S. 2006). An der Generalversammlung vom 14. und 28. Mai 1986 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Buchs SG verlegt und die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun **Hermes Verlags AG** und der Zweck: Verlagstätigkeit für Bücher und Neuerscheinungen, Druck von Büchern und Zeitschriften, Handel mit Büchern und Druckerzeugnissen sowie ferner Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Finanzierung, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien. Die bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in Inhaberaktien umgewandelt. Das Grundkapital von Fr. 50 000, welches nun voll liberriert ist, besteht aus 50 nun auf den Inhaber lautenden Aktien zu Fr. 1000. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das bisher einzige Mitglied, Alfons Fischer, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Eugen Schönenberger-Merz, von Kirchberg SG, in Mollis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter Ostermeier, von Buchs SG, in Mollis, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift, und Dr. Heribert Küng, bisher Direktor, welcher anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien führt. Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 2, 9470 Buchs SG.

2. Juni 1986

**Expo Norm AG**, in St. Gallen, Ausstellungsbauten usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1985, S. 986). Eugen Mätzler, Präsident des Verwaltungsrates, führt nun den Dokortitel.

2. Juni 1986

**Büchler AG, Werkzeugbau**, in Flawil (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4658). Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Jean Jaques Daulte, von La Neuveville, in Muraltio, ohne Unterschrift.

2. Juni 1986

**Progress Personal AG, Zweigniederlassung St. Gallen**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Personalsektor usw. (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1983, S. 4036), mit Hauptsitz in Zürich. Die Procura von Leo Bauer ist erloschen.

2. Juni 1986

**Sturzenegger-Liegenschaften A.G.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2329). Ed. Sturzenegger A.G., in St. Gallen, Stickereien usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1986, S. 982)

Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Kurt Aerni, von Krummenau, in Dicken, Gemeinde Mogelsberg.

2. Juni 1986

**Gerhard Buchmann AG**, in Jona, Pharmazentika usw. (SHAB Nr. 169 vom 24. 7. 1985, S. 2847). Neue Geschäftsadresse: Hummelwaldstrasse 42, 8645 Jona.

2. Juni 1986

**Gehr. Alder, Serigrafiekateler**, in Brunnadern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1983, S. 2378). Die Firma lautet nun **Gehr. Alder, Druck und Grafik**.

2. Juni 1986

**Hobi & Keller**, in Mels, Gipsergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1966, S. 1156). Diese Firma ist infolge Auflösung und beendeter Liquidation erloschen.

2. Juni 1986

**Hans Hobi, Gipsergeschäft**, in Mels. Inhaber der Firma ist Hans Hobi, von und in Mels. Einzelprokura: Erna Hobi-Vils, von und in Mels. Gipsergeschäft. Ringstrasse, 8887 Mels.

2. Juni 1986

**J. Spörrig**, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Inhaber der Firma ist Josef Spörrig, von Widnau, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Einzelunterschrift: Marliese Spörrig-Ryser, von Widnau, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach. Ausführung von Brandschutzverkleidungen und Schadstoffsanierungen. Rosengartenstrasse 22, 9302 Kronbühl.

2. Juni 1986

**Frau Barbara Haderka**, in Haag, Gemeinde Senwald. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Barbara Haderka, von Dänikon, in Haag, Gemeinde Senwald. Einzelprokura: Thomas Haderka, österreichischer Staatsangehöriger, in Haag, Gemeinde Senwald. Betrieb des Hotel-Restaurants «Hecht». Industrie-strasse 2260, 9469 Haag.

2. Juni 1986

**H. Wunder «Rigi» Autoteppich-Fabrikation**, in Sevelen. Inhaber der Firma ist Helmut Wunder, von und in Sevelen. Einzelprokura: Hilde Wunder, von und in Sevelen. Produktion von und Handel mit Rigi-Autoteppichen. Churchbühl 1875, 9475 Sevelen.

2. Juni 1986

**Cormano AG**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Juni 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import, Export, Fabrikation von und Handel (en gros und en détail) mit Produkten des Kunsthandwerkes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Silvia Maurer, von und in Winterthur. Geschäftsadresse: Rickenstrasse 6, 9014 St. Gallen.

2. Juni 1986

**Egotex AG**, in Diepoldsau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 2. Juni 1986 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Produktion von und Handel mit textilen Roh-, Halb- und Fertigprodukten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Martin Gschwend, von und in Altstätten. Geschäftsadresse: Schmitterstrasse 5, 9444 Diepoldsau.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

2. Juni 1986

**Sergio Bellicini**, in Davos, Garage (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1984, S. 3233). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Bellicini & Mazza», in Davos.

2. Juni 1986

**C. Mazza**, in Davos, Autokosmetik und Zubehör (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1985, S. 1297). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Bellicini & Mazza», in Davos.

2. Juni 1986

**Bellicini & Mazza**, in Davos. Sergio Bellicini, italienischer Staatsangehöriger, und Claudio Mazza, von Laax, beide in Davos, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. 9. 1985 begonnen hat. Übernahme von Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirmen «Sergio Bellicini» und «C. Mazza», beide in Davos. Betrieb der Garage «Sergio», Autokosmetik und Zubehör. Mattastrasse 48, 7270 Davos Platz.

2. Juni 1986

**Kraftwerke Zerrella AG**, in Vals (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2301). Dr. Ernst Trümpp, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist nun Präsident und zeichnet kollektiv zu zweien. Dr. Heinz Peter Christen, bisher Präsident, ist nun Vizepräsident und zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Eugène Tappy, dessen Unterschrift erloschen ist, ist nicht mehr Vizepräsident, verbleibt aber weiterhin Mitglied im VR (Verwaltungsrat). Norbert Loepte ist aus dem VR ausgeschieden. Neues Mitglied ist Dr. Peter Flaad, von Rorbas, in St. Gallen.

2. Juni 1986

**Hotel Guardaval Sporz AG**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1985, S. 2301). Neues Verwaltungsratsmitglied ist Peter Schwab, von Siselen, in Barga BE; er zeichnet einzeln. Neue Einzelprokura: Annemarie Zehnder, von Menzingen, in Unterägeri.

2. Juni 1986

**Crap Naros AG**, in Vaz/Oberbaz, Restaurationsbetrieb usw. (SHAB Nr. 224 vom 18. 10. 1978, S. 3212). Die Unterschrift von Hubert Studer ist erloschen. Neue Einzelunterschrift: Peter Schwab, von Siselen, in Barga BE.

2. Juni 1986

**Armin Zoller**, in Zuoz. Inhaber: Armin Zoller, von Vrin, in Zuoz. Einzelunterschrift: Yvonne Zoller, von Vrin, in Zuoz. Reparatur und Unterhalt von Heizungen, Sanitärinstallationen und Lüftungsanlagen sowie Vermittlung, Reparatur und Unterhalt von Haushaltgeräten.

2. Juni 1986

**Toni Krättli**, in Wiesen. Inhaber: Toni Krättli, von Untervaz, in Wiesen. Betrieb des Restaurants Veltinerstübl. Oberrass 60, 7499 Wiesen.

2. Juni 1986

**Hintermeister Marthia**, in Maiefeld. Inhaberin: Marthia Hintermeister, von Hutwil, in Maiefeld. Betrieb des Restaurants Bahnhof. Bahnhofstrasse 7, 7304 Maiefeld.

2. Juni 1986

**Società Anonima Beni urbani-rustici**, in Grono. immobili, ecc. (FUSC del 27. 9. 1974, n. 226, p. 2611). Roger Gallopin, già presidente, e Dott. Gian Giuseppe Fasce non fanno più parte del consiglio d'amministrazione; le loro firme sono estinte. Arrigo Lucchini, già membro, finora con firma collettiva a due, è ora amministratore unico, con firma individuale.

2. Juni 1986

**BBH Beuse Beteiligungs-Holding AG**, in Chur (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1981, S. 3492). Öffentliche Urkunde vom 29. Mai 1986: Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma **BBH Beuse Beteiligungs-Holding AG** in Liquidation, durch den einzigen Liquidator Dr. Romano Kunz, bisher einziger Verwaltungsrat; er zeichnet einzeln wie bisher, jedoch nur noch als Liquidator. Die Procura von Dr. Hermann Patt ist erloschen.

2. Juni 1986

**AH-Bine Plastik Verkauf und Verteilung AG (AH-Bine Ventes et distribution de matières plastiques SA) (AH-Bine Plastic sales and distribution Ltd.)**, in Chur (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3240). Statuten am 27. 5. 1986 revidiert. Neue Firma: Proplas SA.

2. Juni 1986

**Spurgoota AG**, in St. Moritz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 9. 5. 1986. Zweck: Kauf, Verkauf sowie die Verwaltung von Grundstücken. Die Gesellschaft beabsichtigt folgende Grundstücke GbBl. Nrn. 50 484 und 50 487, Grundbuch Celerina/Schlargna, sowie GbBl. Nrn. 50 236, 50 240, 50 243, 50 244, 50 254, Grundbuch La Punt-Chamues-choz, sowie GbBl. Nrn. 50 249, 50 252 und 50 232, Grundbuch Zuoz, zum Kaufpreis von total Fr. 2 622 000 zu erwerben. Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift ist Armanda Zappa-Viscardi, von Bellinzona, in San Vittore. Domizil: Chesca Curtins, Piazza dal Mulin, 7500 St. Moritz.

## Aargau - Argovie - Argovia

2. Juni 1986

**Consell AG**, in Oberentfelden, Guldweg 3, bei Urs Rüetschi, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 5. 1986. Zweck: Beratungen, Planungen und Realisationen auf dem Gebiet der Unternehmens-, Marketing- und Verkaufsförderung. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 25 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Urs Rüetschi, von Suhr, in Oberentfelden, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Marguerite Rüetschi, von Suhr, in Oberentfelden.

2. Juni 1986

**Frau L. Spörri-Bolli**, in Windisch, Restaurant Cardinal (SHAB Nr. 290 vom 13. 12. 1982, S. 3977). Firma infolge Überganges der Aktiven und Passiven per 1. 1. 1986 an die neue Kollektivgesellschaft «Lisette und Rudolf Spörri», in Windisch, erloschen.

2. Juni 1986

**Lisette und Rudolf Spörri**, in Windisch, Alte Zürcherstrasse 12, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 1. 1986. Gesellschafter: Lisette Spörri, von Fischenthal, in Windisch, und Rudolf Spörri, von Fischenthal, in Wettingen. Restaurant Cardinal. Übernahme der Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Frau L. Spörri-Bolli», in Windisch.

2. Juni 1986

**Staspo Maschinenbau AG**, Muhen, in Muhen (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1986, S. 2081). Nino Spotti, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln. Verwaltungsratsmitglieder nun: Luciano Spotti, italienischer Staatsangehöriger, in Strengelbach, mit Einzelunterschrift, und Johann Zemp, von Escholzmatt, in Meggen, dieser ohne Unterschrift.

2. Juni 1986

**Pro Mabix Bichsel**, in Widien, Dornegasse 40, Mutschellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Marcel Bichsel, von Hasle bei Burgdorf, in Bergdietikon. Treuhänder- und Maklerbüro.

2. Juni 1986

**Kinderboutique Max + Moritz, Reber + Schwab**, in Stein, Schaffhauserstrasse 30, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 15. 6. 1986. Gesellschafterinnen: Elfriede Reber, von Schangnau, in Münchwilen AG, und Heidi Schwab, von Eiken, in Münchwilen AG, letztere mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Verkauf von Kinderkleidern, Geschenkartikeln usw.

2. Juni 1986

**W. Rüetschi Trading AG**, in Aarau, Chemikalien usw. (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1981, S. 3858). Auflösung durch Generalversammlung vom 13. 5. 1986. Firma nun: **W. Rüetschi Trading AG in Liquidation** (W. Rüetschi Trading Ltd in Liquidation). Liquidatorin: «Allgemeine Treuhand AG», in Aarau. Unterschrift Werner Rüetschi, der einziger Verwaltungsrat bleibt, erloschen. Ferner Unterschrift Christina Rüetschi erloschen. Liquidationsdomizil: bei der Liquidatorin, Kasinostrasse 29, 5001 Aarau.

2. Juni 1986

**Privatdetektivbüro DAB R. Kicza**, in Spreitenbach, Längackerstrasse 44, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Richard Kicza, von Grindelwald, in Spreitenbach. Überwachungen, Beweismittelbeschaffungen, Begleitungen, Werttransporte usw.

2. Juni 1986

**ECW AG**, in Aarau, Maschinen und Aggregate zur Verschäumung von Kunststoffen usw. (SHAB Nr. 263 vom 11. 11. 1985, S. 4238). Pius Portmann, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Erlinsbach.

2. Juni 1986

**Fritz Gautschi AG, Immobilien**, in Lenzburg (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1980, S. 218). Geschäftsadresse neu: Langsamstg 7.

2. Juni 1986

**Metstahl AG**, in Aarau, Metallprodukte usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1985, S. 157)

2. Juni 1986

**Retraplan AG**, in Suhr, Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1985, S. 574)

Urs Gerber, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Suhr.

2. Juni 1986

**Emil Frey AG, Safenwil**, in Safenwil, Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986, S. 608). An der Generalversammlung vom 23. 5. 1986 wurde aufgrund des Vertrages vom 20. 5. 1986 die Fusion mit der «Emil Frey AG», in Zürich, beschlossen. Danach übernimmt die «Emil Frey AG» sämtliche Aktiven und Passiven der «Emil Frey AG, Safenwil», nach Massgabe von Art. 748 OR. Die «Emil Frey AG, Safenwil» ist infolgedessen aufgelöst.

2. Juni 1986

**Emil Frey AG (Emil Frey SA) (Emil Frey Ltd)**, Zweigniederlassung in Safenwil, Gemeine Matten 704 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Firma am Hauptsitz: «Emil Frey AG», Eintragung im Handelsregister Zürich; 3. 6. 1954 (letzte Publikation: SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1986, S. 646). Zweck: Vertrieb, Fabrikation und Instandstellung von Fahrzeugen und anderen technischen Bedarfsartikeln. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Walter Frey, von Zürich und Biberstein, in Utikon, Verwaltungsratspräsident. Unterschrift zu zweien führen: Emil Frey, von Zürich und Biberstein, in Herliberg, Verwaltungsratsmitglied, und Hans Gerhardt, von Brittnau, in Würenlos, Verwaltungsratsmitglied und Sekretär, sowie Franz Bischof, von Eggersriet, in Otwil an der Limmat; Wilhelm Karner, von Aesch BL, in Oberwil-Lieli; Dr. Hans Jürg Schnell, von Güttingen, in Obereggensriet, Direktoren, und René H. Dreier, von Trub, in Zürich, Vizepräsident. Unterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung Safenwil, führen: Werner Aeschlimann, von Trachselwald, in Walterswil SO, Direktor, und Edgar Schenker, von Gretzenbach, in Niederentfelden, Vizepräsident. Procura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftsbereich der Zweigniederlassung Safenwil, führen: Franz von Däniken, von und in Oberentfelden, und Alois Fischer, von Hiniken, in Oftringen.

2. Juni 1986

**Europhone AG, Reditume Service (Switzerland)**, in Spreitenbach (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1985, S. 1419). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Markus Ludi; Unterschrift erloschen.

2. Juni 1986

**Jagd- & Sportbedarf G. Artner**, in Neuenhof, Glärmischstrasse 17, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: György Artner, ungarischer Staatsangehöriger, in Neuenhof. Ferner führt Einzelunterschrift: Katalin Artner, ungarische Staatsangehörige, in Neuenhof. Handel mit sowie Übernahme von Vertretungen für Jagd- und Sportbedarfsartikel.

2. Juni 1986

**W + S AG**, in Rohr, elektrische Anlagen usw. (SHAB Nr. 83 vom 12. 4. 1985, S. 1386). Herbert Ryf, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied einzeln. Pius Hüser, nun in Kütigen, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

2. Juni 1986

**Bürstenfabrik Walther AG**, in Oberentfelden (SHAB Nr. 239 vom 14. 10. 1985, S. 3865). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Koch, Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Hans J. Löliger, von Pratteln, in Basel. Unterschrift Camille Daxelhofer erloschen. André Leardini, dessen Procura erloschen ist, zeichnet nun als Vizepräsident zu zweien. Procura zu zweien neu: Martin Kyburz, von Oberentfelden, in Hirschthal.

2. Juni 1986

**Rollag Vertrieb Piaggio AG**, in Spreitenbach, Fahrzeuge usw. (SHAB Nr. 123 vom 31. 5. 1985, S. 2101). Procura Hans Lehner erloschen.

2. Juni 1986

**Genossenschaft Gasthof Bären**, Veltheim, in Veltheim (SHAB Nr. 234 vom 8. 10. 1985, S. 3792). Es wohnen nun: Christine Hofmann, Verwaltungsratspräsidentin, in Tägerig, und Beat Bauer, Verwaltungsratsmitglied, in Wängi.

2. Juni 1986

**Benkler ASD AG**, in Villmergen, Produkte aus gegossenen organischen Werkstoffen (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1986, S. 168). Martin Benkler, Verwaltungsratsmitglied, ist auch Bürger von Zürich.

2. Juni 1986

**G. Meier Radio-Television**, in Villmergen (SHAB Nr. 207 vom 4. 9. 1968, S. 1909). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Mitteldorfstrasse 31.

2. Juni 1986

**Jos. Küng**, in Villmergen, Eisenwaren usw. (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1968, S. 999). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Felsenaustrasse 12.

2. Juni 1986

**Notter Sepp Elektro-u. Telephonanlagen Villmergen**, in Villmergen (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1975, S. 3367). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Mitteldorfstrasse 5.

2. Juni 1986

**Bernadette Gerber-Brem**, in Villmergen, Restaurant zum Frohheim (SHAB Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2297). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Schulhausstrasse 28.



## Bureau de Nyon

2 juin 1986  
Somatex S.A., à Nyon, tous services en matière de transport, de stockage (FOSC du 23. 5. 1986, p. 1995). Nouveaux directeurs avec signature collective à deux: Cornelis De Raat, des Pays-Bas, à Burgh-Haamstede (Pays-Bas), et Frédéric Dor, de France, à Bursinel.

2 juin 1986  
Gottfried Steiner, à Nyon. Titulaire: Gottfried Steiner, de Schwyz, à Nyon. Tapissier-décorateur, vente de meubles. Rive 35.

2 juin 1986  
Mécanique automobile M. C. Milleret, à Nyon. Titulaire: Michel-Claude Milleret, de Vernier, à Genève. Atelier de réparations automobiles. Rue de la Porcelaine 5.

2 juin 1986  
Rosario Li Cauli, à Crans-près-Céligny, coupeur de cuir (FOSC du 25. 2. 1982, p. 1685). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

## Bureau d'Oron

2 juin 1986  
Paysage & Technique S.A., à Mézières. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 juin 1986. But: tous travaux liés à l'aménagement de parcs et jardins et de leur entretien, fournitures et plantations de produits de pépinières. Tous travaux liés de près ou de loin à l'activité principale ainsi que la promotion immobilière. La société reprendra diverses machines, véhicules et matériel d'exploitation dont les actionnaires ont déjà fait l'acquisition en vue de la création de l'entreprise, pour un montant maximum de fr. 20 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Claude Terrier, président, et Didier Terrier, secrétaire, tous deux de Lausanne, à Vuillens. Signature individuelle du président et collective à deux du secrétaire.

2 juin 1986  
Georges Burnet, à Carrouge, exploitation de l'Auberge de la Croix-d'Or, en faillite (FOSC du 7. 11. 1984, p. 3966). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

## Bureau de Vevey

2 juin 1986  
Reymond & Cie, à Vevey, société en nom collectif, transports (FOSC du 29. 4. 1986, p. 1632). Nouvelle adresse: rue du Nord 2.

## Valais - Wallis - Vallee

## Büro Brig

2. Juni 1986  
Restaurant Schallbett, Egon Egger, in Ried bei Brig (SHAB Nr. 157 vom 10. 7. 1985, S. 2659). Infolge Geschäftsaufgabe ist diese Firma erloschen.

2. Juni 1986  
Restaurant Aletsch, Egon Egger, in Blatten, Gemeinde Naters, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist: Egon Egger, von und in Naters. Restaurant. 3901 Blatten.

2. Juni 1986  
Hotel Schwarzhorn, Hans Zurbruggen, Oberems, in Gruben, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist: Hans Zurbruggen, von Saas Almagell, in Grächen. Hotel mit Restaurant.

2. Juni 1986  
Vaparoid AG, in Turtmann (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1985, S. 2235). Anton Zenhäusern, dessen Prokura erloschen ist, ist neu Vizedirektor; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem zeichnungsberechtigten Mitglied des VR (Verwaltungsrates) oder mit dem Direktor.

2. Juni 1986  
Raiffeisenkasse Ernen, in Ernen, Genossenschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1984, S. 1892). Die Unterschrift von Werner Lagger, Verwalter, ist erloschen. Neu wurde als Verwalter gewählt: Daniel Grossbacher, von Therwil, in Ernen. Kollektivunterschrift zu zweien führen: Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Verwalter und Verwalter/Stellvertreter.

## Bureau de St-Maurice

30 mai 1986  
Société immobilière La petite Ile SA, à Vouvry (FOSC du 20. 12. 1984, p. 4551). Radiation de l'administrateur démissionnaire Edgar Schers et de sa signature.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

2 juin 1986  
Pandag S.A., à Bevaix, fabrication et vente en gros et au détail de produits alimentaires (FOSC du 22. 5. 1985, no 116, p. 1979). Nouvelle adresse: avenue des Basuges 13B.

2 juin 1986  
Looping S.A. en liquidation concordataire, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche; fabrication et commerce de réveils-matin (FOSC du 21. 7. 1982, no 166, p. 2370). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 juin 1986  
Nhora en liquidation, à La Chaux-de-Fonds, favoriser le développement de l'aviation au profit des Montagnes Neuchâteloises, société coopérative (FOSC du 24. 3. 1982, no 69, p. 930). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif ont été repris par «Aresa, Aéroport régional des Eplatures S.A.», à La Chaux-de-Fonds, inscrite le 9. 12. 1985 (FOSC du 19. 12. 1985, no 296, p. 4756).

## 2 juin 1986

Polygone Publicité et Communication S.A., à La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29 mai 1986. But: l'exploitation d'une agence de publicité et de communication, achat et vente d'espaces, courtage, stratégie et conseils publicitaires, sponsoring, relations publiques. La société peut participer à d'autres entreprises, et acheter et vendre des immeubles. Capital: fr. 51 000, divisé en 102 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres. François Perret, de La Sagne, président; Alain Fornage, de Troistorrens, secrétaire, et Marie-Louise Fornage-Ging, de Troistorrens VS, caissière, tous à La Chaux-de-Fonds, et qui engagent la société par leur signature individuelle.

## Bureau du Locle

2 juin 1986  
Syndicat d'élevage bovin du Locle, des Brenets et environs, en liquidation, au Locle, société coopérative (FOSC du 21. 3. 1985, no 67, p. 1095). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

2 juin 1986  
Montandon et Cie, aux Ponts-de-Martel, société en nom collectif, exploitation d'un garage, vente et réparations, transports automobiles de personnes (FOSC du 12. 2. 1959, no 34, p. 477). L'associé Jean-Pierre Montandon s'est retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Georges-André Montandon, du Locle et de La Brévine, aux Ponts-de-Martel, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'art. 579 CO. La raison de commerce est Montandon G.-A., Garage du Carrefour. Rue de la Promenade 1.

## Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

2 juin 1986  
A. Berthoud S.A., à Fleurier, achat, vente, stockage, distribution, représentation et transport de combustibles solides (FOSC du 12. 10. 1986, no 236, p. 3193). Alain Berthoud, Fernand Bosson, Micheline Bosson et Jean Derôme ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints. Georg Padрут, de Padig, à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

## Bureau de Neuchâtel

30 mai 1986  
Société Immobilière Faubourg du Crêt S.A., à Neuchâtel (FOSC du 9. 4. 1986, no 80, p. 1327). Nouvelle adresse: rue de l'Observatoire 36, c/o administrateur-secrétaire, J.-P. Niklaus.

2 juin 1986  
Pierre Voide, au Landeron, alimentation générale, vins, mercerie, laine (FOSC du 17. 3. 1961, no 64, p. 782). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

2 juin 1986  
Alexandre Darabas, au Landeron, tous travaux de peintures (FOSC du 6. 11. 1984, no 260, p. 3947). Le siège de la maison, de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à Hauterive, Rouges-Terres 33b.

2 juin 1986  
Gaetano Creanza, précédemment à Neuchâtel, entreprise de maçonnerie et peinture en bâtiment (FOSC du 17. 8. 1984, no 191, p. 2962). Nouveau siège: Saint-Blaise, rue du Verger 3.

2 juin 1986  
Les Fils de Paul Frochoux, Médard Frochoux & Cie, Succ., au Landeron, vins et spiritueux, société en commandite (FOSC du 28. 10. 1958, no 252, p. 2868). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, la raison est radiée.

2 juin 1986  
Maison de Blanc, Marguerite Kessler, à Neuchâtel, commerce de trousseaux, lingerie de dames (FOSC du 17. 5. 1978, no 112, p. 1549). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

## Genève - Genf - Ginevra

30 mai 1986  
Agena Production, Chollet et Droz, à Chêne-Bourg, fabrication, modification et transformation de motos, etc., société en nom collectif (FOSC du 2. 8. 1984, p. 2776). Nouvel associé: Daniel Lanz, d'Auswil, à Genève, lequel signe collectivement à deux. Nouvelle raison sociale: Agena Production, Chollet, Droz et Lanz.

30 mai 1986  
Daudin & Cie, à Genève, agence immobilière et assurances, société en commandite (FOSC du 16. 6. 1982, p. 1950). André Daudin, associé commanditaire, est décédé. Nouvel associé commanditaire: Pierre Daudin, de Carouge, à Genève, avec une commandite de fr. 20 000.

30 mai 1986  
Volume 34, Marius Dobrin, à Genève, bureau d'architecture d'intérieur (FOSC du 8. 11. 1984, p. 3979). Le chef de la maison Marius Dobrin est maintenant domicilié à Genève.

30 mai 1986  
Aldo Pistis, à Lancy, entreprise de transport de choses, etc. (FOSC du 10. 2. 1986, p. 509). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

30 mai 1986  
J. Werlen, à Genève. L'inscription du 14. 9. 1983 (FOSC du 28. 9. 1983, p. 3354), est rectifiée en ce sens que la raison de commerce est: R. Camagna & J. Werlen, J. Werlen succ. Objet actuel: commerce de meubles, de tissus d'ameublement, de moquettes, de tapis, d'objets d'art et d'antiquités; bureau d'architecture d'intérieur.

30 mai 1986  
Auer Bittmann Soulié SA, succursale à Carouge, commerce d'instruments scientifiques (FOSC du 24. 9. 1984, p. 3403), entreprise ayant son siège à Zurich. La procuration d'Erwin Kammermann est radiée. Anton Abegg est maintenant domicilié à Wijrenlos.

30 mai 1986  
Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse, succursale à Genève (FOSC du 28. 4. 1986, p. 1608), société anonyme ayant son siège à Soleure. Le siège de la société a été transféré à Zurich. Les pouvoirs de Hans Keller sont radiés. Robert A. Stutz, de et à Zurich, membre et vice-président du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

## 30 mai 1986

Dumark SA, à Genève, toutes activités de marketing (FOSC du 5. 2. 1986, p. 452). Adjonction au but: acquisition, vente, gestion et exploitation de brevets, licences, marques et savoir-faire. Statuts modifiés le 22. 5. 1986.

30 mai 1986  
H.R.C. Human Resources Consultants SA, à Genève (FOSC du 30. 4. 1986, p. 1660). Nouvelle raison sociale: Human Resources Consultants Hurco SA. Statuts modifiés le 28. 5. 1986.

30 mai 1986  
Sodela SA, à Genève; acquisition de biens immobiliers sis hors de Suisse (FOSC du 6. 5. 1982, p. 1451). Par suite du transfert de son siège à Pully, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 16. 5. 1986, p. 1906). Par conséquent elle est radiée d'office du registre de Genève.

30 mai 1986  
Soreta SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 22. 3. 1977, p. 940). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Soreta SA, en liquidation. Liquidateur: Paul David, de et à Genève, avec signature individuelle. Sylvain Ferdman n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: quai du Mont-Blanc 31, chez Paul David.

30 mai 1986  
Fonderie et Atelier Mécanique de Versoix SA, à Versoix (FOSC du 12. 5. 1977, p. 1557). Nouvelle raison sociale: Famsa Fonderie et Atelier Mécanique SA. Statuts modifiés le 2. 5. 1986. Nouvelle adresse: chemin de Montfleury 18, chez Michel Meyer.

30 mai 1986  
Savage Records SA, à Genève, production musicale et artistique (FOSC du 25. 3. 1986, p. 1147). Capital porté de fr. 160 000 à fr. 210 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500 au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 210 000, entièrement libéré, divisé en 420 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 29. 4. 1986.

30 mai 1986  
SI Rue de la Prairie 17, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1975, p. 3004)  
SI Rue du Village-Suisse No 10, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 11. 1975, p. 3004)

André Bory n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. François Chaillot, de Satigny, à Vandœuvre, est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

30 mai 1986  
Auberge de Saint-Gervais SA, à Genève, commerce et exploitation de tous cafés, etc. (FOSC du 21. 3. 1986, p. 1104). Jacques Beck n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

30 mai 1986  
Coopérative Aurore, à Genève, procurer à ses membres des logements confortables, etc. (FOSC du 16. 5. 1980, p. 1662). Les pouvoirs de Jean-François Martin sont radiés. Jean-Jacques Martin, de Genève, à Vandœuvre, membre et président de l'administration, signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: boulevard Helvétique 22, chez Gérard Rosset successeur de Francis Bostico et Gérard Rosset.

30 mai 1986  
Bonfrais Bongel SA, à Carouge, vente et distribution de produits alimentaires, etc. (FOSC du 22. 3. 1985, p. 1112). Metin Arditi n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Zinggeler, de Collonge-Bellerive, à Chêne-Bougeries, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

30 mai 1986  
Société Immobilière Rue de Carouge B, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 12. 1979, p. 3948). Administration: Raymond Jeanrenaud, nommé président, lequel continue à signer individuellement, et Albert Engel, de Genève, à Bernex, secrétaire, lequel n'exerce pas la signature sociale.

30 mai 1986  
Comfitrad SA, à Genève, commerce de tous produits et matières premières, etc. (FOSC du 21. 3. 1986, p. 1105). Jacques Morand et Claude Henriod ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gérard Henry, de Vuilleries, à Genève, vice-président, et Jean-Pierre Graz, de Soral, à Genève, secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature individuelle.

30 mai 1986  
ECTA Entretien et Contrôle Technique Abris Genève SA, à Genève (FOSC du 13. 8. 1985, p. 3111). Antoinette Rudaz n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

30 mai 1986  
Frigo Climat SA, à Genève, fabrication et commerce d'installations frigorifiques, etc. (FOSC du 19. 3. 1985, p. 1061). Signature individuelle a été conférée à Hanspeter Zingg, de Buswil bei Melchnau, à Saint-Gall.

30 mai 1986  
Geogas Holding SA, à Genève (FOSC du 18. 12. 1985, p. 4745). Marie-Laure Yansouni n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

30 mai 1986  
Imprimerie Sito SA, à Vernier (FOSC du 30. 5. 1986, p. 2100). L'administrateur Jean-François Wenger est maintenant domicilié à Genthod.

30 mai 1986  
Kis Photo SA, à Genève (FOSC du 28. 4. 1986, p. 1607). Les pouvoirs d'Olivier Saenger sont radiés. Signature individuelle a été conférée à Alain Diller, de France, à Genève, directeur.

30 mai 1986  
Kra Canal Company Limited, à Genève, exécution du projet du canal de Kra et de ses entreprises connexes, etc. (FOSC du 13. 1. 1964, p. 89). Louis Greiler (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Robert Favarger, de et à Genève, est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

30 mai 1986  
Caisse Raiffeisen de Lancy, à Lancy, société coopérative (FOSC du 27. 10. 1980, p. 3506). Les pouvoirs de Marcel Corminboeuf sont radiés. Patrik Schär, de Genève, à Lancy, membre et président du comité, signe collectivement à deux.

30 mai 1986  
Société Immobilière Melitte, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 11. 1982, p. 3563). Gérard Chapuis et Philippe Courvoisier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Bieder-mann, de et à Bernex, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue Ami-Lullin 4, chez Société de Contrôle Fiduciaire SA.

30 mai 1986  
Plus-Management SA, à Genève, administration de sociétés, etc. (FOSC du 11. 7. 1985, p. 2673). Les pouvoirs de Marcel Rapin sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Juan Serrano, de Genève, à Carouge.

30 mai 1986

**Movi SA, à Genève**, exploitation d'un bureau technique et d'une entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 14. 8. 1974, p. 2234). Jean Naef et Willy Sutter ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. François Naef, de et à Genève, président et directeur, et Olivier Dumur, de Lutry, à Meinier, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Les administrateurs Daniel Barbey, secrétaire, et André Barbey signent désormais collectivement à deux. Les pouvoirs de Laurent Exchaquet sont radiés.

30 mai 1986

**Plantes et Fleurs SA, à Vevey**, commerce de tous produits horticoles suisses, etc. (FOSC du 14. 7. 1981, p. 2255). L'administrateur José Millo fils, jusqu'ici vice-président, a été nommé président; l'administrateur Edouard Horisberger a été nommé vice-président; l'administrateur Albert Pognier n'est plus président; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux avec un administrateur a été conférée à Vreneli Wüthrich, de Genève, à Lancy.

30 mai 1986

**Société anonyme de l'immeuble du Pré Jérôme No 11, à Genève** (FOSC du 16. 12. 1985, p. 4707). Jean-Paul Barbier et Roger Favre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: François Chaillot, de Satigny, à Vandœuvre, président, et Gérard Turrettini, de Genève, à Vandœuvre, secrétaire, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: rue Général-Dufour 22, chez Bory et Cie.

30 mai 1986

**Rhône-Electra SA, Genève, à Genève**, construction et montage d'installations électriques, etc. (FOSC du 22. 12. 1982, p. 4086). La procuration de Zdenek Jindra est radiée. Procuration collective avec l'administrateur a été conférée à Philippe Boymond, de Plan-les-Ouates, à Bernex, et Angelo Sormani, de Ponte Tresa, à Chêne-Bourg.

30 mai 1986

**R.S. Stokvis & Fils SA, à Genève**, vente, achat de toutes matières premières, etc. (FOSC du 6. 1. 1984, p. 52). Albert B. Westra n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dingeman van Breugel, des Pays-Bas, à Krimpen aan den IJssel (NL), est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

30 mai 1986

**Terold SA, à Genève**, achat, transformation et mise en valeur de biens immobiliers, etc. (FOSC du 9. 2. 1979, p. 434). Edmond Favre (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel John Favre, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique, avec signature individuelle.

30 mai 1986

**Texsana, Nettoyage chimique Augustins SA, Genève, à Genève** (FOSC du 22. 1. 1980, p. 236). Richard Limburg n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jakob Gotthel, de et à Zurich, est membre du conseil d'administration, avec signature collective à deux. L'administrateur Heinz-W. Schlupe signent désormais individuellement.

30 mai 1986

**Société de l'œuvre des vieillards français, à Genève**, association (FOSC du 23. 3. 1982, p. 911). Les pouvoirs d'Edouard Veyrat sont radiés. Signature collective à deux d'André-Pierre Tardy, de et à Genève, avec Jean-Claude Hentsch, président, ou Jean-Pierre Châtelain, vice-président, tous membres du comité, ou de Henri Poullillon, directeur, avec le président ou le vice-président; les pouvoirs des trois derniers sont modifiés en ce sens.

30 mai 1986

**SI Rue du Village-Suisse No 12, à Genève**, société anonyme (FOSC du 24. 1. 1969, p. 182). André Bory n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Bernard Bory, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Daniel Schaub, de Genève, à Tannay, secrétaire, lesquels signent individuellement.

30 mai 1986

**DMC Diffusion du Mobilier Contemporain SA, à Genève** (FOSC du 24. 2. 1983, p. 648). Nouvelle raison sociale: Sunland Résidences DMC SA. Adjonction au but: construction, achat, vente et location de résidences, gestion d'immeubles ainsi que toute activité annexe au tourisme. Statuts modifiés les 20 et 27. 5. 1986. Administration: Edouard Gonin, d'Essertines-sur-Yverdon, à Neuchâtel, président, et Roger F. Hunziker, maintenant originaire de Genève, nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

30 mai 1986

**Nichols Institute Diagnostics Trading SA, à Carouge**, commerce de produits médicaux (FOSC du 5. 5. 1986, p. 1733). Signature individuelle a été conférée à Richard Dozier, des USA, à Perly-Certoux, directeur, et Frank Taylor, des USA, à San-Clemente, CA (USA), directeur-adjoint.

30 mai 1986

**Chappel Management SA, à Genève**, rue Jean-Sénéber 20, chez Laive, Budin & Associés, avocat, Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 5. 1986. But: opérations financières et commerciales; conseil en matière de gestion et d'investissement. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Patrick Schellenberg, de Lancy, à Onex, administrateur unique, avec signature individuelle.

30 mai 1986

**Carrosserie «Gold» M. et D. Devaud SA, à Genève**, rue de Montbrillant 23bis. Nouvelle société anonyme. Statuts du 23. 5. 1986. But: exploitation d'une carrosserie; commerce de véhicules neufs et d'occasion. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Apport en nature: divers actifs de l'entreprise de carrosserie exploitée par Daniel Devaud et Michel Devaud, selon inventaire du 1. 5. 1986, pour fr. 58 500, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Devaud, de Genève, à Thônex, administrateur unique, avec signature individuelle.

30 mai 1986

**Magnin & Pairoise SA, à Meinier**, chemin Rouelbeau 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 30. 5. 1986. But: exploitation d'un atelier de serrurerie et de constructions métalliques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hélène Galli, de Praroman, à Genève, administratrice unique. Signature individuelle de l'administratrice et de Christian Magnin, de Marsens, à Loisins (F), ou Yves Pairoise de France, à Loisins (F), directeurs.

30 mai 1986

**Tiba Correny and Investments SA, à Genève**, rue de la Péli-serie 16. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 5. 1986. But: services en matière financière, notamment gérer des fonds et des titres, exécuter toutes transactions sur valeurs mobilières et sur métaux précieux, effectuer toutes opérations sur devises, conseils en gestion de patrimoines, études et recherches d'ordre financier, industriel ou commercial, en matière d'investissements. Capital: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Luise Lina Koglin-Thoma, d'Amden, à Collonge-Bellerive, administratrice unique, avec signature individuelle.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Die Kraftloserklärung der Namenaktie Sandoz AG, Nr. 879531, ohne Coupons, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Mai 1986 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, das heisst bis 13. November 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 105/86) (722)

4001 Basel, den 13. Mai 1986

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des folgenden Titels wird begehrt:

Fr. 10 000.- = 1/10 000.- Kassenobligation Nr. 4038493 des Schweizerischen Bankvereins, Filiale Siders, zu 6%, ohne Coupons, Laufzeit: 9. Dezember 1981 bis 9. Dezember 1985.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. Mai 1986 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, das heisst bis 13. November 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 81/86) (723)

4001 Basel, den 13. Mai 1986

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des in Sektion IV auf Parzelle 923 des Grundbuches der Stadt Basel, mit Wohnhaus Pfeffingerstrasse 20, eingetragene Inhaberschuldbrief für Fr. 10 000.-, mit Zinsen bis 7%, mit Nachträgen in 2. Rang, Solidarschuldner Ehegatten Ulrich und Amalie Marta Toggenburger-Wieland, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 21. Mai 1986 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 25. Mai 1987, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 146/86) (804)

4001 Basel, den 23. Mai 1986

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Namenaktie Sandoz AG, Nr. 735300, ohne Coupons, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 4. Juni 1986 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, das heisst bis 8. Dezember 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 136/86) (871)

4001 Basel, den 6. Juni 1986

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Inhaber-Kassenobligation der Basler Kantonalbank über Fr. 100 000.-, zu 5%, Laufzeit 5 Jahre, Verfall 18. Januar 1990, Nr. 000 1.101.455.93, Valoren-Nr. 25.851.3, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 4. Juni 1986 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, das heisst bis 8. Dezember 1986, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 149/86) (872)

4001 Basel, den 6. Juni 1986

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.-, vom 25. November 1966, Beleg Serie IV/3723, haftend in der 2. Pfandstelle auf Biel-Grundbuch Nr. 6111, Besitzung La Niccaweg 14, in Biel, der einfachen Gesellschaft, bestehend aus Frau Katharina Uhlmann geborene Mosimann und Herrn Willy Fritz Mosimann.

Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (868)

2500 Biel, den 4. Juni 1986

Der Gerichtspräsident V:  
Stöckli

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 50 000.-, du 10 septembre 1980, no 199, grevant en 5e rang avec profit des cases libres l'art. 9641 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire dans le délai d'une année dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (878)

2301 La Chaux-de-Fonds, le 9 juin 1986

Le président du Tribunal II:  
Claude Bourquin

Troisième avis

Par ordonnance du mardi 11 février 1986, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu des quatre cédules hypothécaires au porteur de fr. 3000.- chacune, inscrites au registre foncier sous PJB 2924, le 4 octobre 1957, sous lettres C, D, E et F et grevant la parcelle no 243, feuille 2, de la commune de Confignon, d'avoir à les produire et à les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai d'une année dès la première insertion de la présente publication. (282)

1200 Genève, le 11 février 1986

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

Deuxième avis

Par ordonnance du mercredi 7 mai 1986, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du carnet d'épargne au porteur de l'Union de Banques Suisses no 500.253 P présentant un solde créditeur de fr. 22 533.-, et du livret d'épargne au porteur no 506.897 M de l'Union de Banques Suisses présentant un solde créditeur de fr. 23 474.35, tous deux émis par l'Agence des Eaux-Vives, Genève, dudit établissement, d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur des titres d'en payer le montant et les intérêts sous la menace de devoir payer deux fois. (703)

1200 Genève, le 7 mai 1986

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

Deuxième avis

Par ordonnance du lundi 12 mai 1986, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur par fr. 45 000.-, inscrite au registre foncier le 28 septembre 1966 sous P.J.B. 2323, en 1er rang et grevant les parcelles 2597 et 2598; feuille 3 de la commune de Jussy, d'avoir à la produire et à la déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai d'une année à compter de la première insertion des présentes publications, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (724)

1200 Genève, le 12 mai 1986

Tribunal de première instance:  
P. Guillot, greffier

Le président du Tribunal civil du district de Neuchâtel somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, établie sur une somme de fr. 28 500.- no 307/A/1973, grevant l'art. 10364/BA (article de base 10152) du cadastre de Neuchâtel, de produire ce titre dans un délai d'un an à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (870)

2001 Neuchâtel, le 4 juin 1986

Le président du Tribunal:  
Jacques-A. Guy

### Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 4. Juni 1986 den Check Nr. 2763909 über Fr. 5000.-, ausgestellt am 15. November 1985 durch die Schweizerische Bankgesellschaft, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt. (P 35/86) (873)

4001 Basel, den 6. Juni 1986

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Die erstmals in Nr. 82 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 11. April 1985 als vermisst aufgerufenen folgenden Schuldbriefe:

- Schuldbrief von Fr. 42 000.-, vom 28. April 1925, Beleg II/2003, lautend zugunsten der Pensions- und Hilfskasse der BKW, haftend im 1. Rang;
- Schuldbrief von Fr. 12 000.-, vom 15. Mai 1943, Beleg III/7630, lautend zugunsten der Pensionskasse der BKW, haftend im 2. Rang;
- Schuldbrief von Fr. 6000.-, vom 19. April 1948, Beleg IV/1014, lautend zugunsten der Pensionskasse der BKW, haftend im 3. Rang.

alle Titel haftend auf der Liegenschaft Wythenbachstrasse 34, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1023, Kreis V, der Aktiengesellschaft des Berner Tagblatt, Bern, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (876)

3011 Bern, den 6. Juni 1986

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Die erstmals in Nr. 192 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 20. August 1985 als vermisst aufgerufene Obligation 5/8% Schweizerischer Coiffeurmeister-Verband (SCMV), Bern, 1981-1990, Nr. 0273, von nom. Fr. 1000.- mit Jahrescoupons per 1984 und folgende, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie wird hiermit kraftlos erklärt. (877)

3011 Bern, den 6. Juni 1986

Der Gerichtspräsident III von Bern:  
Dr. Minnig

Der Inhaberschuldbrief vom 4. Oktober 1954, lastend auf GB Schönenwerd Nr. 1230 im 2. Rang, im Betrage von Fr. 20 000.-; Eigentümerin der Liegenschaft ist Weber-Hämissegger Annalies, 1929, Witwe des Arthur, von Veltheim AG, in Schönenwerd, ist kraftlos erklärt. (874)

4600 Olten, den 6. Juni 1986

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Die 5% Kassa-Obligation der EKO Hypothekar- und Handelsbank Olten, Fr. 6000.-, Nr. 99773, fällig am 25. Juli 1985, ist kraftlos erklärt. (875)

4600 Olten, den 6. Juni 1986

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Freiwillige Übertragung eines Versicherungsbestandes und Entlassung aus der Versicherungsaufsicht

Das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement hat am 28. Mai 1986 der Übertragung des schweizerischen Versicherungsbestandes der Assurances Générales de France I.A.R.T., in Paris, an Unfall-, Haftpflicht-, Feuer-, Transport-, Fahrzeugkasko-, Tier-, Diebstahl-, Glas-, Wasserschaden-, Maschinen-, Rechtsschutzversicherung, beschränkt auf den passiven Strafrechtsschutz in Verbindung mit einer Haftpflichtversicherung, der Kranken- und Schmucksachenversicherung auf die Phenix, Versicherungsgesellschaft, in Lausanne, mit Wirkung auf den 1. Januar 1986, zugestimmt und die Assurances Générales de France I.A.R.T. auf diesen Zeitpunkt hin aufgrund ihres Verzichtes am 26. November 1985 auf die Bewilligung zum Betrieb der oben erwähnten Versicherungszweige in bezug auf diese Versicherungszweige aus der Aufsicht entlassen (Art. 39 und Art. 40 Abs. 2 des Versicherungsaufsichtsgesetzes vom 23. Juni 1978, SR 961.01). Die Vollmacht von Herrn Jean Guin, avenue d'Ouchy 14, Lausanne, als Generalbevollmächtigter der Assurances Générales de France I.A.R.T., in Paris, für die Schweiz ist erloschen. (A 1461)

Bundesamt für Privatversicherungswesen

### Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances et libération de la surveillance des assurances

En date du 28 mai 1986, le Département fédéral de justice et police a autorisé le transfert du portefeuille suisse d'assurances contre les accidents, de la responsabilité civile, contre l'incendie, contre les risques de transport, de corps de véhicules, des animaux, contre le vol, contre le bris de glaces, contre les dégâts des eaux, des machines, de la protection juridique limitée à la protection juridique pénale passive en relation avec l'assurance responsabilité civile, contre la maladie et des bijoux de la société Assurances Générales de France I.A.R.T., à Paris, avec effet au 1er janvier 1986 à la Phenix, Compagnie d'assurances, à Lausanne et a libéré dans le même temps la société Assurances Générales de France I.A.R.T. sur la base de sa renonciation du 26 novembre 1985 à l'agrément pour l'exploitation des branches d'assurance susmentionnées, de la surveillance pour ces branches d'assurance (art. 39 et art. 40, 2e al. de la loi du 23 juin 1978 sur la surveillance des assurances, RS 961.01). La procuration de M. Jean Guin, avenue d'Ouchy 14, Lausanne, en tant que mandataire général pour la Suisse des Assurances Générales de France I.A.R.T., à Paris, est éteinte. (A 1461)

Office fédéral des assurances privées

### Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni ed esonerazione dalla sorveglianza degli assicuratori

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha autorizzato in data del 28 maggio 1986, il trasferimento del portafoglio svizzero d'assicurazioni contro gli infortuni, della responsabilità civile, contro l'incendio, contro i rischi dei trasporti, di corpi di veicoli, degli animali, contro il furto, contro la rottura dei vetri, contro i danni delle acque, delle macchine, della protezione giuridica limitata alla protezione giuridica penale in relazione coll'assicurazione della responsabilità civile, contro la malattia e di gioielli della società Assurances Générales de France I.A.R.T., a Parigi, a Phenix, Compagnia d'assicurazioni, a Losanna, con effetto al 1° gennaio 1986 ed ha esonerato in pari tempo la società Assurances Générales de France I.A.R.T. sulla base della sua rinuncia del 26 novembre 1985 all'autorizzazione d'esercizio dei rami d'assicurazioni susmenzionati, dalla sorveglianza in merito a questi rami d'assicurazione (art. 39 e 40 cpv. 2 della legge del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli assicuratori, RS 961.01). La procura del signor Jean Guin, avenue d'Ouchy 14, Losanna, come mandatario generale delle Assurances Générales de France I.A.R.T., a Parigi, per la Svizzera è annullata. (A 1461)

Ufficio federale delle assicurazioni private

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Das unterzeichnete Departement hat der Firma Hit-Schuhmarkt, Steinertorstrasse 26, Basel, eine Bewilligung zum Totalausverkauf der Filiale Steinertorstrasse 26 erteilt und dem Geschäftsinhaber, Herrn René Chenaux, wohnhaft in Rheinfelden, eine Sperrfrist bis 31. Juli 1991 auferlegt, in dem er im Wirtschaftsgebiet des Kantons Basel-Stadt kein gleichartiges Filialgeschäft mehr eröffnen oder sich aktiv an einem solchen beteiligen darf. (A 1462)

4001 Basel, den 5. Juni 1986

Polizei- und Militärdepartement Basel-Stadt  
Gewerbepolizeilicher Dienst

### Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Der Firma Radio City Video (Firmeninhaber Herr Anton Favrod), Zentralstrasse 54, in Biel, ist die Bewilligung zum Durchführen eines Teil-Ausverkaufs erteilt worden.

Die Sperrfrist für den Handel mit Radio-, Fernseh- und Videogeräten aller Art wurde mit Gültigkeit ab 13. August 1986 für die ganze Schweiz auf drei Jahre festgesetzt. (A 1473)

2501 Biel, den 6. Juni 1986

Städt. Polizei-Inspektorat Biel

### Office cantonal du registre des bateaux, Genève (Registre foncier)

Avis d'immatriculation

Nom et type du bateau: Hermes II, yacht moteur.

Zone de navigation: Lac Léman.

Propriétaire: M. Eric Jaccoud, Grand-Lancy GE.

No d'immatriculation: 70.

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatriculation de ce bateau sont sommés de le faire par écrit dans un délai de vingt jours à l'Office cantonal du registre de bateaux de Genève (loi fédérale du 28 septembre 1923, art. 13 ss). (A 1472)

1211 Genève 8, le 26 mai 1986

Office cantonal du registre des bateaux  
Le chef de service: Bernard Monney

### Gebrüder A. & P. Renggli AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Dezember 1985 der Gebrüder A. & P. Renggli AG hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Paul Renggli, Mühlegasse 60a, 6340 Baar, anzumelden. (A 1477)

6340 Baar, den 29. Mai 1986

Der Liquidator

### Gregor Mai GmbH in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 15. Mai 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Internationalen Treuhänder AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 1453)

4020 Basel, den 20. Mai 1986

Die Liquidatorin

### Lüditex AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Mai 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Internationalen Treuhänder AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 1454)

4020 Basel, den 20. Mai 1986

Die Liquidatorin

### Quatuor AG, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Januar 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen durch Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Emsan AG, in Basel.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes anzumelden bei der Emsan AG, c/o Schweizerische Revisionsgesellschaft, Rittergasse 20, Postfach 531, 4010 Basel. (A 1464)

4010 Basel, den 6. Juni 1986

Im Auftrag der Emsan AG, Basel  
Schweizerische Revisionsgesellschaft

### Roberge AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Roberge AG, mit Sitz in Basel, ist von Amtes wegen als aufgelöst erklärt worden (vergleiche Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 197 vom 24. August 1984). Es ergeht daher an alle Gläubiger der Gesellschaft die Aufforderung, ihre sämtlichen bestehenden oder allfällig bestehenden Forderungen, Rechte, Pfändansprüche, Bürgschaftsverbindlichkeiten usw. dem Liquidator der Gesellschaft, Frau lic. iur. Saskia Frei, Falknerstrasse 26, 4001 Basel, bis zum 31. Juli 1986 unter Beilegung allfälliger Beweismittel anzumelden. (A 1456)

4001 Basel, den 10. Juni 1986

Roberge AG in Liq.  
Der Liquidator:  
lic. iur. Saskia Frei

### Burkhardt & Co «buco» GmbH in Liquidation, Altnau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 11. November 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes ihre Ansprüche schriftlich und begründet beim Liquidator anzumelden. (A 1478)

8267 Berlingen, den 30. Mai 1986

Der Liquidator: Erich Vogel  
Haldenstrasse 375, 8267 Berlingen

### Diazotec GmbH in Liq., Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaftsversammlung vom 21. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei den Liquidatoren H. und A.-M. Boillat-Voirol, Looslistrasse 21, 3027 Bern, anzumelden. (A 1475)

3027 Bern, den 9. Juni 1986

Die Liquidatoren

### EGE Boillat GmbH in Liq., Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaftsversammlung vom 21. März 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei den Liquidatoren H. und A.-M. Boillat-Voirol, Looslistrasse 21, 3027 Bern, anzumelden. (A 1476)

3027 Bern, den 9. Juni 1986

Die Liquidatoren

### Escor AG, Düringen

### Escor Finanz AG, Düringen

### Escor Automaten AG Basel, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaften haben ihre Fusion beschlossen, indem Escor AG die Aktiven und Passiven der Firmen Escor-Finanz AG und Escor Automaten AG Basel auf dem Wege der Universalsukzession übernommen hat.

Den Gläubigern der übernommenen Gesellschaften steht das Recht zu, für ihre Forderungen befriedigt oder sichergestellt zu werden. Gemäss den gesetzlichen Bestimmungen wird ihnen eine Frist von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt angesetzt, um ihre Ansprüche bei der Escor AG, Industriestrasse 14, 3186 Düringen, anzumelden. (A 1474)

3186 Düringen, den 5. Juni 1986

Escor AG  
Der Verwaltungsrat

### Isoschall AG in Liq., Bern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. April 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Valsangiacomo Pietro, Füllerichstrasse 52B, 3073 Gümligen, anzumelden. (A 1455)

3073 Gümligen, den 5. Juni 1986

Der Liquidator

### Kydanco AG in Liq., Luzern

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Dr. Walter Ottiger, Rechtsanwalt, Kapellgasse 21, 6004 Luzern, anzumelden. (A 1457)

6004 Luzern, den 5. Juni 1986

Der Liquidator:  
Dr. W. Ottiger

**Palko AG in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.  
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und begründet bei der Liquidatorin, Frau Doris Szelecsényi, Rigiblick 11, 8913 Ottenbach, anzumelden. (A 1479<sup>3</sup>)

8913 Ottenbach, den 9. Juni 1986

Die Liquidatorin

**Seahorse Shipping & Trading AG in Liquidation, Freidorf TG**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1986 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Publikation schriftlich und mit Begründung bei der Provida, Treuhand-AG, Rütihof, 8590 Romanshorn, anzumelden. (A 1441<sup>3</sup>)

8590 Romanshorn, den 10. Juni 1986

Die Liquidatorin:  
Provida Treuhand-AG**Fischer Formbau AG, Alpnach Dorf**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 6. Mai 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich und begründet innert 30 Tagen nach der dritten Publikation bei der Liquidatorin der Gesellschaft, Confida Treuhand + Revisions AG, Industriestrasse, 6060 Sarnen, anzumelden. (A 1440<sup>3</sup>)

6060 Sarnen, den 4. Juni 1986

Die Liquidatorin:  
Confida Treuhand + Revisions AG**Eltee Pulsitron AG, Schattdorf**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Oktober 1985 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes beim Liquidator, Karl Gisler, Adlergartenstrasse, 6467 Schattdorf, schriftlich anzumelden. (A 1467<sup>3</sup>)

6467 Schattdorf, den 2. Juni 1986

Der Liquidator

**Jakob Berchtold & Co AG in Liquidation, Wallisellen**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich und mit Begründung beim Liquidator Michael Wolff, Jakob Berchtold & Co AG in Liquidation, Kriesbachstrasse 7, 8304 Wallisellen, anzumelden. (A 1463<sup>3</sup>)

8304 Wallisellen, den 5. Juni 1986

Der Liquidator:  
Michael Wolff**Feramic AG, Weinfelden**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1986 hat die SFT AG Spontanförderertechnik, mit Sitz in Weinfelden, beschlossen, die Aktiven und Passiven der Ceramic AG, mit Sitz in Weinfelden, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die Ceramic AG aufgelöst.

Diese Fusion ist auf den 25. März 1986 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der SFT AG Spontanförderertechnik, Tannenwiesenstrasse 5, 8570 Weinfelden, anzumelden. (A 1443<sup>3</sup>)

8570 Weinfelden, den 30. Mai 1986

SFT AG Spontanförderertechnik:  
Dr. A. Voillat G. Rau**J. Heer AG, Weinfelden**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Anlässlich ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. März 1986 hat die SFT AG Spontanförderertechnik, mit Sitz in Weinfelden, beschlossen, die Aktiven und Passiven der J. Heer AG, mit Sitz in Weinfelden, durch Fusion zu übernehmen. Durch diese Fusion ist die J. Heer AG aufgelöst.

Diese Fusion ist auf den 25. März 1986 erfolgt.

Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innerhalb Monatsfrist nach der dritten Publikation ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der SFT AG Spontanförderertechnik, Tannenwiesenstrasse 5, 8570 Weinfelden, anzumelden. (A 1444<sup>3</sup>)

8570 Weinfelden, den 30. Mai 1986

SFT AG Spontanförderertechnik:  
Dr. A. Voillat G. Rau**Real Transport AG in Liquidation, Zug**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1986 hat aufgrund des Fusionsvertrages vom 2. Juni 1986 die Fusion mit der IMT-Dienst AG und die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit im Sinne von Art. 742 und 748 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung beim Verwaltungsrat der übernehmenden IMT-Dienst AG, Herrn Dr. Hans Durrer, Gotthardstrasse 20, 6300 Zug, anzumelden. (A 1445<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 3. Juni 1986

Der Verwaltungsrat der übernehmenden Gesellschaft  
IMT-Dienst AG: Dr. H. Durrer**Panexser AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. Oktober 1983 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form beim Liquidator, Thomas Heldstab, c/o Fidimam Treuhandgesellschaft AG, Alpenstrasse 9, 6300 Zug, anzumelden. (A 1468<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 4. Juni 1986

Panexser AG  
Der Liquidator**Terabati AG, in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juni 1986 die Auflösung beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche schriftlich innert Monatsfrist seit der dritten Publikation bei der Terabati AG, in Liquidation, Aegeristrasse 48, 6300 Zug, anzumelden. (A 1452<sup>3</sup>)

6300 Zug, den 4. Juni 1986

Die Liquidatorin:  
Experta Treuhand AG**Knorr-Bremse Industriefinanzierungs-AG, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juni 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung bei der Summa Treuhandgesellschaft AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, anzumelden. (A 1466<sup>3</sup>)

6301 Zug, den 6. Juni 1986

Der Liquidator:  
Dr. J. Heggin**Abplanalp AG, Busswil bei Büren**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlungen der Aktionäre der Abplanalp AG, Busswil bei Büren, sowie der Speedfam AG, Zug, je vom 30. April 1986, haben die Fusion der Abplanalp AG mit der Speedfam AG auf Grundlage der Bilanz per 1. Mai 1985 gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Aktiven und Passiven der Abplanalp AG sind demzufolge mit diesem Datum auf dem Wege der Universalsukzession auf die Speedfam AG übergegangen.

Den Gläubigern der Abplanalp AG wird hiermit bekanntgegeben, dass die Schulden der Abplanalp AG von Gesetzes wegen auf die Speedfam AG übergegangen sind und bei Fälligkeit beglichen werden. Den Gläubigern steht die Möglichkeit offen, ihre Forderungen bis zum 15. Juli 1986 bei Dr. Johannes J. Müller, Verwaltungsrat, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich, anzumelden. Die Schulden werden bei Fälligkeit auch ohne Forderungsanmeldung beglichen. (A 1451<sup>3</sup>)

8008 Zürich, den 30. April 1986

Speedfam AG:  
Der Verwaltungsrat**ICU Inter Contractors Ltd., Uitikon**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der ICU Inter Contractors Ltd., Uitikon, vom 20. Mai 1986 sowie die ausserordentliche Generalversammlung der DSD Eisen und Maschinen AG, Schlieren, vom 20. Mai 1986, haben die Fusion der beiden Gesellschaften gemäss Art. 748 OR beschlossen.

Die ICU Inter Contractors Ltd., Uitikon, ist damit aufgelöst. Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft sind auf dem Wege der Universalsukzession auf die DSD Eisen und Maschinen AG, Schlieren, übergegangen.

Den Gläubigern der ICU Inter Contractors Ltd., Uitikon, wird hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung des Schuldenrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter schriftlicher Anmeldung ihrer Forderungen bei der DSD Eisen und Maschinen AG, Rütistrasse 40, 8952 Schlieren, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (A 1465<sup>3</sup>)

8000 Zürich, den 20. Mai 1986

ICU Inter Contractors Ltd.

**Discont-Credit A.-G., Zürich**

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Generalversammlung der Discont-Credit A.-G. hat am 3. Februar 1986 die Auflösung der Gesellschaft infolge Fusion mit der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, beschlossen. Nach Massgabe von Art. 748 OR wurden sämtliche Aktiven und Passiven der Discont-Credit A.-G. durch die Schweizerische Kreditanstalt übernommen.

Die Gläubiger der Discont-Credit A.-G. werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, ihre Forderungen zwecks Befriedigung oder Sicherstellung bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, anzumelden. (A 1446<sup>3</sup>)

8021 Zürich, den 4. Juni 1986

Schweizerische Kreditanstalt

**DBK Partners GmbH in Liquidation, Zürich**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung hat am 27. Juni 1984 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator anzumelden. (A 1449<sup>3</sup>)

8034 Zürich, den 4. Juni 1986

Der Liquidator:  
Dr. Hans Nater  
Dufourstrasse 101, 8034 Zürich**ISP Surgical Products GmbH in Liquidation, Fällanden**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung hat am 21. März 1986 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator anzumelden. (A 1450<sup>3</sup>)

8034 Zürich, den 4. Juni 1986

Der Liquidator:  
Dr. Hans Nater  
Dufourstrasse 101, 8034 Zürich**PMC Product and Marketing Consultants Ltd., Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 3. Juni 1986 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes bei der Liquidatorin, Treuco Treuhand-Gesellschaft Dr. Studer & Co., Postfach 562, 8027 Zürich, schriftlich und mit Begründung anzumelden. (A 1442<sup>3</sup>)

8027 Zürich, den 4. Juni 1986

Die Liquidatorin

### Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Banque du Rhône et de la Tamise SA et des sociétés affiliées, Chêne-Bourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution, conformément au plan de répartition approuvé par le Service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance et déposé chez M. Armand Zufferey, avenue de Thônex 6A, 1225 Chêne-Bourg.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard dans les 30 jours de la première publication auprès de Armand Zufferey, avenue de Thônex 6A, 1225 Chêne-Bourg. (A1373)

1225 Chêne-Bourg, le 30 mai 1986

Le conseil de fondation

### Ameublement Prince S.A. en liquidation, Sion

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1er mai 1986, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, M. Armand Dumoulin, fiduciaire, case postale 20, 1964 Conthey. (A 1424)

1964 Conthey, le 2 juin 1986

Le liquidateur:  
Armand Dumoulin

### B.P.-Béton Prêt-Puidoux S.A., Puidoux

Appel aux créanciers par suite de fusion conformément à l'art. 748 CO

Troisième publication

Bétonfrais + Pompages S.A., société anonyme ayant son siège à Crissier, qui a repris à titre universel et sans liquidation l'actif et le passif de B.P.-Béton Prêt-Puidoux S.A., invite les créanciers de cette dernière société à produire leurs créances par écrit et avec pièces justificatives, auprès de la société représentée, rue de la Vermie 5, 1023 Crissier, pour être désintéressés ou garantis, dans un délai de deux mois de la troisième publication de cet avis. (A 1431)

1023 Crissier, le 2 juin 1986

Bétonfrais + Pompages S.A.

### Provence Mazout S.A. Fribourg, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 5 juin 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances au plus tard 30 jours après la troisième publication, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Figestor S.A., case postale Stand 333, 1211 Genève 11. (A 1471)

1700 Fribourg, le 5 juin 1986

La liquidatrice

### Brotin S.A., en liquidation, Zoug

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 avril 1986 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Figestor S.A., rue Petitot 7, case postale Stand 333, 1211 Genève 11. (A 1425)

1211 Genève, le 2 juin 1986

La liquidatrice

### Ulholding SA, Carouge GE

Dissolution et appel aux créanciers conformément aux art. 742, 745 et 748 CO

Première publication

Cette société est dissoute sans liquidation, par le fait que la société anonyme «Ulfer Finance SA», à Carouge GE, en reprend l'actif et le passif, selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 juin 1986.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours de la troisième publication du présent avis, en mains de M. Robert Niestlé, à Genève, avenue Giuseppe-Motta 50, c/o Société Fiduciaire Suisse. (A 1481)

1200 Genève, le 2 juin 1986

L'administrateur

### Electric Utensils Development SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 juin 1986.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans un délai de trente jours de la troisième publication du présent avis, en mains du liquidateur, Me Franz Zimmermann, à Genève, rue Senebier 20, c/o Lalive et Budin, avocats. (A 1458)

1200 Genève, le 4 juin 1986

Le liquidateur

### Patriffin S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 5 juin 1986 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Claude Bovon, p. a. Banque Gutzwiller, Kurz Bungener S.A., rue Bovy-Lysberg 17, case postale 51, 1211 Genève 11, jusqu'au 31 juillet 1986, sous peine de forclusion. (A 1480)

1211 Genève 11, le 6 juin 1986

Le liquidateur

### Uniroyal International SA, en liquidation, Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

Dans son assemblée générale du 9 juin 1986 la société a décidé de réduire son capital social d'une somme de fr. 33 000 000.- pour le porter ainsi de la somme de fr. 52 000 000.- à celle de fr. 19 000 000.- par le remboursement et l'annulation de 33 000 actions de fr. 1000.- chacune, portant les numéros 19 001 à 52 000, en sorte que le capital sera désormais de fr. 19 000 000.-, divisé en 19 000 actions de fr. 1000.- chacune, nominatives.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis en s'annonçant par lettre recommandée avec indication du montant de leur créance à M. Robert Pennone, expert-comptable, rue Etienne-Dumont 14, 1204 Genève, c/o Société Anonyme de Revision et d'Expertise Fiscale. (A 1482)

1204 Genève, le 9 juin 1986

Les liquidateurs

### Les Editions Drog et Beaujardin S.A., en liquidation, Vernier

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 24 avril 1986 a prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, dans un délai d'un mois de la troisième publication de cet avis au siège de la société en liquidation, c/o M. Georges Baechler, liquidateur, chemin des Coquelicots 15, 1214 Vernier. (A 1447)

1204 Genève, le 10 juin 1986

Le liquidateur

### Valcalbo S.A. in liquidazione, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

Tutti i creditori sono invitati a produrre i loro crediti o altre pretese per iscritto con relativo pezzo giustificativo al liquidatore della società: Plinio Bobbia, c/o Fibogen S.A., via Valdani 2, 6830 Chiasso. (A 1469)

6830 Chiasso, il 5 giugno 1986

Il liquidatore:  
Plinio Bobbia

### Galcor Management S.A. in liquidazione, Coldrerio

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 4 giugno 1986, la società ha deciso il suo scioglimento e non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Galcor Management S.A. in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi secondo l'art. 742 CO, nel termine di due mesi dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Centrafid S.A., Lugano, via al Forte 2. (A 1459)

6877 Coldrerio, il 4 giugno 1986

La liquidatrice:  
Centrafid S.A.

### New Day Mode SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 5 febbraio 1986, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a insinuare le loro pretese entro un mese a datare dalla terza pubblicazione di questa diffida, come gli art. 742 e 745 CO.

Le notifiche devono essere indirizzate al liquidatore Alfredo Camani, c/o Fidinam Fiduciaria SA, via Olgiati 20.3, 6512 Giubiasco. (A 1470)

6512 Giubiasco, il 1° giugno 1986

Il liquidatore

### Kanber Holding SA, Lugano

(già Keraw Holding SA)

Diffida ai creditori in seguito a fusione conformemente all'art. 748 CO

Prima pubblicazione

Con decisioni delle assemblee generali straordinarie del 14 maggio 1986 e del 3 giugno 1986 è stata effettuata la fusione senza liquidazione della Kanber Holding SA, con sede a Lugano, mediante ripresa da parte della Keraw Holding SA, successivamente divenuta Kanber Holding SA, degli attivi e passivi a titolo universale secondo l'art. 748 CO, della Kanber Holding SA, Lugano.

I creditori eventuali della società assorbita Kanber Holding SA, Lugano, sono pregati a volere introdurre i loro crediti secondo l'art. 742 CO nel termine di 10 giorni dalla terza pubblicazione del presente annuncio, al seguente indirizzo: Kanber Holding SA, via Ginevra 4, 6900 Lugano (già Keraw Holding SA, Lugano). (A 1485)

6900 Lugano, il 22 maggio 1986

Kanber Holding SA

### Finanziaria Gullio S.A., in liquidazione, Sorengo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria del 6 giugno 1986 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.

La liquidazione sarà operata sotto la denominazione di «Finanziaria Gullio S.A., in liquidazione».

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti per iscritto entro 60 giorni dalla terza pubblicazione presso la liquidatrice signora Deak Gldys, c/o Recofin S.A., via Frasca 8, Lugano. (A 1483)

6900 Lugano, il 6 giugno 1986

La liquidatrice:  
Deak Gldys

### Verdesole SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 maggio 1986 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate alla liquidatrice, Fiduciaria Dr. Lips SA, corso Elveza 22, 6901 Lugano. (A 1484)

6901 Lugano, il 6 giugno 1986

La liquidatrice:  
Fiduciaria Dr. Lips SA

### Andat AG, Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 26 febbraio 1986 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 12 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria SA, via Pioda 14, 6900 Lugano. (A 1482)

6900 Lugano, il 10 giugno 1986

Fidinam Fiduciaria SA

### Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV

Hanlo Antriebs- & Normalelemente AG in Liquidation, Seengen  
Monebil AG in Liquidation, Wohlen AG  
Inter-Action-Video AG in Liquidation, Spreitenbach

Wenn uns ein allfälliges Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages obiger Firmen nicht innert 30 Tagen geltend gemacht wird, löschen wir sie von Amtes wegen. (A 1460)

5001 Aarau, den 6. Juni 1986

Handelsregisteramt  
des Kantons Aargau

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Eintragungen - Enregistrements

**345315.**  
Hinterlegungsdatum: 22. Januar 1986.  
Thoro System Products, Inc., 7800 N.W. 38th Street, Miami (Florida, USA).  
- Erneuerung der Marke Nr. 216847. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Januar 1986 an.  
Baumaterialien aller Art, insbesondere Bautenschutzprodukte.  
(Int. Kl. 2, 6, 19)

**345316.**  
Date de dépôt: 24 janvier 1986.  
Maureud Moll, 1, Allée Chapital, Richardmoutier (France). - Fabrication et commerce.

Bière.  
(Cl. int. 32)

## AMO

**345317.**  
Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1986.  
R. Berchold AG, Bernstrasse 66, 30652 Zollkofen. - Fabrication und Handel.  
Schlüssel aller Art und Schlüssel, Kombinations-, Einsteck-, Feder- und Sicherheitsschlösser; Türköpfe; Türgriffe; Fensterriegel; Beschläge für Fenster und Türen; Zubehör für Beschläge und Schlösser nämlich Schraubplatten, Abdeckplatten, Rosetten, Dichtungen.  
(Int. Kl. 6, 17, 20)

## PANLOCK

**345318.**  
Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1986.  
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), 8910 Aftoltern am Albis. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 216680. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1986 an.  
Mit Äpfeln hergestellte alkoholfreie Getränke.  
(Int. Kl. 32)

## POMUSS

**345319.**  
Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1986.  
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), 8910 Aftoltern am Albis. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 216681. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1986 an.  
Mit Äpfeln hergestellte alkoholfreie Getränke.  
(Int. Kl. 32)

**345320.**  
Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1986.  
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), 8910 Aftoltern am Albis. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 216687. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1986 an.

Mit Kirschen hergestellte alkoholfreie Getränke.  
(Int. Kl. 32)

## CHERRINETTE

**345321.**  
Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1986.  
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), 8910 Aftoltern am Albis. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 216687. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1986 an.

Traubensaft.  
(Int. Kl. 32)

## MERLINO CLAIRET

**345322.**  
Hinterlegungsdatum: 29. Januar 1986.  
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), 8910 Aftoltern am Albis. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 217058. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Januar 1986 an.

Mit Saugkirschen hergestellte alkoholfreie Getränke.  
(Int. Kl. 32)

## GRIOTTA

**345323.**  
Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1986.  
Peterson Manufacturing Co., Inc., DeWitt (Nebraska, USA). - Fabrication und Handel.

Elektrische Handwerkzeuge zum Schneiden von Löchern unter Verwendung von entsprechenden Farbstoffen.  
(Int. Kl. 7)

## PUNCH PULLER

**345324.**  
Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1986.  
Adisa Service AG, Steinackerstrasse 40, 8902 Urdorf. - Fabrication und Handel.  
Beschichtungsmaterialien auf Kunststoffbasis zum Beschichten von Beton, Stahl, Holz, Keramik oder Kunststoff; Kunststoffbeschichtungen für Gegenstände aus Beton.  
(Int. Kl. 1, 19)

## ADALASTIC

**345325.**  
Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1986.  
Thoro System Products, Inc., 7800 N.W. 38th Street, Miami (Florida, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 216848. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1986 an.

Baumaterialien aller Art, insbesondere Bautenschutzprodukte.  
(Int. Kl. 2, 6, 19)

## WATERPLUG

**345326.**  
Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1986.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 4. September 1985.  
Dow Corning Corporation, 2200 W. Salzburg Road, Midland (Michigan, USA). - Fabrication und Handel.

Chemische Erzeugnisse zum Beschichten von Halbleitern und anderen elektronischen Teilen; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke, insbesondere zur Verwendung in der Elektronik- und Halbleiterindustrie.  
(Int. Kl. 1)

## HIPEC

**345327.**  
Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1986.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 4. September 1985.  
Dow Corning Corporation, 2200 W. Salzburg Road, Midland (Michigan, USA). - Fabrication und Handel.

Baumaterialien (auch aus Metall), insbesondere Kabel, Drehte, Kleisenen, Rohre, Kleisenen, Träger, Rohre und Verbindungsstücke dafür, Platten und Stützen, insbesondere für den Dachbau, Dachböden, Gerüstgerüste und Gewebe aus Glasfasern mit Silikonbeschichtung für den Dachbau.  
(Int. Kl. 6, 19)

## VESTAR

**345328.**  
Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1986.  
Coop Schweiz, Thiersteinallee 12, 4053 Basel. - Handel.

Uhren; Reisekoffer, Gürtel, Brieftaschen, Portemonnaies, Schlüsselschlüssel, Schirme; Brillen; Damen- und Herren-Oberbekleidung, Sportbekleidung, Mützen.  
(Int. Kl. 9, 14, 18, 25)

## SUNTIME

**345329.**  
Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1986.  
Landolt & Co. AG Freigut-Kellerei, Brändschenstrasse 60, 8002 Zürich. - Erneuerung der Marke Nr. 215261. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Januar 1986 an.

Wein.  
(Int. Kl. 33)

## CONCERTINO

**345330.**  
Date de dépôt: 20 février 1986.  
Bata-Schuh-Aktien-Gesellschaft, 4313 Möhlin. - Fabrication und Handel.  
Articles d'habillement et chaussures de toutes sortes.  
(Cl. int. 25)

## POWER

**345331.**  
Date de dépôt: 20 février 1986.  
Oscar Friberg, 24, avenue du Grey, 1004 Lansanne. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'usage des produits de la marque no. 213201. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 septembre 1985.

Quincaillerie métallique, ustensiles de cuisson, casseroles à manche amovible, manches de casseroles, ustensiles à main pour la cuisine et le ménage.  
(Cl. int. 6, 11, 21)

## FRIBO

**345332.**  
Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1986.  
Philipp Schwarz, Moosfeld 6, 8598 Bottighofen. - Fabrication und Handel.

Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Shampoos, Haarbehandlungsmittel, Seifen, Dusch- und Bademittel, Gesicht- und Hautpflegemittel, Deodorants, Parfums, Rasierwasser, Sonnenschutzmittel.  
(Int. Kl. 3)

## LINEQUA

**345333.**  
Date de dépôt: 21 février 1986.  
Escher S.A., 5, rue des Sablières, 1242 Satigny. - Commerce.

Boissons alcooliques.  
(Cl. int. 33)

## ALVAREDO

**345334.**  
Date de dépôt: 21 février 1986.  
Escher S.A., 5, rue des Sablières, 1242 Satigny. - Commerce.

Boissons alcooliques.  
(Cl. int. 33)

## CALLEYA

**345335.**  
Date de dépôt: 21 février 1986.  
Escher S.A., 5, rue des Sablières, 1242 Satigny. - Commerce.

Boissons alcooliques.  
(Cl. int. 33)

## GRAVINA

**345336.** Escher S.A., 5, rue des Sablières, 1242 Satigny. - Commerce. (Cl. int. 33)

Boissons alcooliques.

## PUERTA VIEJA

**345337.** Herrmann Dir AG, Kirchbergstrasse 179, 3400 Burgdorf. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgetandelter Warenangabe der Marke Nr. 213627 von Alfred Edenhofer, Grafstal. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Oktober 1985 an.

Mehle, einschliesslich Fertigmehle mit Zusätzen für Backzwecke. (Int. Kl. 30)

## EDO-FARIN

**345338.** Toyo Jozo Kabushiki Kaisha, 632-1, Mitoku, Ohito (Shizuoka-ken, Japan). - Fabrikation und Handel.

Verschiedene Sorten von Speiseeis und hauptsächlich aus Molkeerzeugnissen bestehende Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29, 30)

## SNOW MOUSSE

**345339.** Stafford-Miller Limited, Stafford-Miller House, 32-36, The Common, Hatfield (Hertfordshire, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse, sowie Präparate für die Gesundheitspflege. (Int. Kl. 5)

## DEXAMIST

**345340.** Roberti Foo S.A., 6743 Boggio TI. - Produzione e commercio. (Cl. int. 33)

Prodotto vinicolo ticinese.

## GIOVINO

**345341.** Dr. Spirig AG, pharmazeutische Präparate, im Guggelacker 434, 4622 Egerkingen. - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## COLOLYT

**345342.** Otsuka Pharmaceutal Co., Ltd., 9, Kandatsukasicho 2-chome, Chiyoda-Ku, Tokio 101 (Japan). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutika, Medikamente, Heilmittel. (Int. Kl. 5)

## PLETAAI

**345343.** L. Givaudan & Co, Sociéte Anonyme, 5, chemin de la Préfines, 1214 Versoix, adresse pour la correspondance: Services des Marques, case postale 4002, Bâle. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 216625. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 février 1986.

Maitres au musc propres à être utilisées comme fixateur dans des parfums et produits similaires. (Cl. int. 3)

## MUSC ZIBATA

**345344.** Caran d'Art S.A., 19, chemin du Foron, 1226 Thonex. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 220363. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 25 février 1986.

Crayons et crates en tous genres, porte-mines, porte-plumes, mines de recharge, gommes à effacer, taille-crayons, taille-mines, machines à tailler les crayons, colorants à l'aquarelle. (Cl. int. 2, 16)

## FIXCOLOR

**345345.** Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 217027. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 26 février 1986.

Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de mouture de céréales (excepté les fourrages), légumes, fruits, viandes, poissons, volailles, tous produits préparés également sous forme d'extraits, de gélées ou de conserves ainsi que sous forme de pâte cuisinées et de conserves congelées ou déshydratées. Laitis frais ou en conserve, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, boissons non alcooliques à base de lait, graisses et huiles alimentaires; confitures, produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons. Cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel, sucre; articles de confiserie et de pâtisserie, desserts; puddings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles; poudres et

essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; saucés, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non alcooliques. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. (Cl. int. 5, 29 à 32)

## SIGNATURE

**345346.** Fr. Trösch AG, Industriestrasse, 4922 Bützberg. - Fabrikation. (Int. Kl. 19)

Isolier- und Bauglas.

## HEGLAS OPTIMAL

**345347.** BAT (Suisse) S.A., 43, route des Acacias, 1211 Genève. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 215538. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 janvier 1986.

Tabac brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes. (Cl. int. 34)

## MARYCAINE

**345348.** Essex Chemie AG (Essex Chemie Ltd.), Topferstrasse 5, 6004 Luzern. - Fabrikation und Handel. (Int. Kl. 31)

Hundebeisbiskuits.

## FIDO-TRIM

**345349.** Essex Chemie AG (Essex Chemie Ltd.), Topferstrasse 5, 6004 Luzern. - Fabrikation und Handel. (Int. Kl. 31)

Hundebeisbiskuits.

## PET-TRIM

**345350.** Limesch Maschinenfabrik AG, Flughafenstrasse 22a, 8302 Kloten. - Fabrikation und Handel. (Int. Kl. 6, 7, 9, 12)

Rohmaterial aus unedlem Metall, Werkzeug-Scharfrmaschinen, elektrische/elektronische Signal- und Kontrollinstrumente, Flugzeugschlepper.

## LIMESS

**345351.** Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Klybeckstrasse 141, 4002 Basel. - Fabrikation und Handel. (Int. Kl. 5)

Pharmazeutische Erzeugnisse.

## SERVISEMIDE

**345352.** Glamorise Foundations, Inc., 135 Madison Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation et commerce. (Int. Kl. 25)

Vêtements, chaussures, chapellerie.

## MAIDWELL

**345353.** Castle Marketing Group Limited, No. 1, Tucker's Lane, Gibraltar (Gibraltar). - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 216767. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 février 1986. (Int. Kl. 14)

Montres.

## TANUS

**345354.** Pfizer Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219825. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. März 1986 an. (Int. Kl. 5)

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahntechnische Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Verhütung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

## NAVARON

**345355.** Dr. Grossmann AG, Pharmacia, Alleshwil, Binningerstrasse 95, 4123 Alleshwil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 215082. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Dezember 1985 an. (Int. Kl. 5)

Vitamin enthaltende chemisch-pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## VITASP

**345371.** Hinterlegungsdatum: 5. März 1986.  
Beltron GmbH, 9577 Niederterfenschwil. - Fabrikation und Handel.  
Beadsatz, Beadsätze zur Körperpflege, elektronische Sprudelbadanlagen, elektromedizinische Apparate.  
(Int. Kl. 3, 10, 11)

## SALGOR

**345372.** Hinterlegungsdatum: 4. März 1986.  
Bulova Watch Company Inc. New York, Filiale Biel (Bulova Watch Company Inc. New York, Sucursale de Biene), Juravorstadt 44, 2502 Biel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 214755. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Dezember 1985 an.

Uhren und Uhrenbestandteile; Instrumente und Geräte zur Instandstellung und Gangkontrolle von Uhren sowie Teile solcher Instrumente und Geräte.  
(Int. Kl. 8, 9, 14)

## BULOVA WATCHMASTER

**345373.** Hinterlegungsdatum: 4. März 1986.  
Soleo Basel AG (Soleo Balle S.A.) (Soleo Basle Ltd.), Gellerstrasse 18, 4052 Basel; Korrespondenzadresse: Rührbergrasse 21, 4127 Birsfelden. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 217223. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1986 an.

Pharmazeutische Produkte.  
(Int. Kl. 5)

## ACTIHAEMYL

**345374.** Date de dépôt: 4 mars 1986.  
Wider S.A., Montbijoustrasse 115, 3007 Berne. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 217293. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 4 mars 1986.

Médicaments, préparations et drogues pharmaceutiques.  
(Cl. int. 5)

## ETUMINA

**345375.** Hinterlegungsdatum: 4. März 1986.  
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, 4056 Basel. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 216612. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. März 1986 an.

Agrochemische Produkte, Tier- und Pflanzenschutzmittel, insbesondere Insektenvertilgungs- und Pilzbekämpfungsmittel.  
(Int. Kl. 1-5)

## NICOTOX-SANDOZ

**345366.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1986.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 12. Oktober 1985.  
Oberland Glas Aktiengesellschaft, Industriestrasse 3, Bad Wurzach (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation.

Flaschen und Gläser.  
(Int. Kl. 21)

## GLASEPTIK

**345367.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1986.  
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, St. Paul (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babynest; Pflester, Verbandmaterial, Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
(Int. Kl. 5)

## CAL-SUP

**345368.** Date de dépôt: 4 mars 1986.  
Montres Odeon S.A., 14, rue de la Gare, 2502 Biene. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 215034. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 janvier 1986.

Pièces d'horlogerie de tous genres et leurs parties, notamment montres et mouvements de montres ainsi que boîtiers, cadrans et toutes autres fournitures d'horlogerie.  
(Cl. int. 14)

## MONVAL

**345369.** Hinterlegungsdatum: 5. März 1986.  
Chocolat Stella S.A., via G. Petrali 9, 6900 Lugano. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 217658. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. März 1986 an.

Schokolade, Konfiserieartikel, Kakaoapulver, diätetische Produkte, alle vor- genannten Waren schweizerischer Herkunft.  
(Int. Kl. 5, 30)

## SWISS SWEETHEART

**345370.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1986.  
Uhlir Handels-Gesellschaft AG, Petersgraben 35, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
(Int. Kl. 25)

## CHARTS

**345361.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1986.  
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 218933. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1986 an.

Präparate gegen Erkrankung der Koronargefäße.  
(Int. Kl. 5)

## DILCORAN

**345362.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1986.  
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. Erneuerung der Marke Nr. 218934. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1986 an.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.  
(Int. Kl. 5)

## DILCORALAN

**345363.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1986.  
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 220370. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1986 an.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.  
(Int. Kl. 5)

## PERSPIRAN

**345364.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1986.  
Imperial Chemical Industries PLC, Imperial Chemical House, Millbank London S.W. 1 (Grosbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.  
(Int. Kl. 5)

## SEQUACE

**345365.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1986.  
Data General Corporation, 4400 Computer Drive, Westborough (Massachusetts, USA). - Fabrikation und Handel.

Computerprogramme enthaltende Datenträger aller Art; Publikationen bezüglich Computer-Software.  
(Int. Kl. 9, 10)

## CEO

**345366.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1986.  
J. A. Robertson & Sons (Dumfries) Limited, Saughtree Factory, Belle Vue Street, Annan Road, Dumfries (Schottland, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 216255. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1986 an.

Bekleidungsartikel.  
(Int. Kl. 25)

## DONNACHIE

**345357.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1986.  
Sintex Pharm AG, Neugasse 23, 6300 Zug. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 216797. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. März 1986 an.

Für Frauen bestimmtes Hormonsteroidpräparat.  
(Int. Kl. 5)

## SECUENTEX

**345358.** Date de dépôt: 3 mars 1986.  
Union Carbide Europe S.A., 15, chemin Louis Dunant, 1202 Genève. - Fabrikation et commerce. - Renouvellement de la marque no 216769. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1er mars 1986.

Résines et matières plastiques synthétiques.  
(Cl. int. 1, 17)

## UCAL

**345359.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1986.  
Dispensa AG, Rietthofstrasse 1, 8442 Hettlingen. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 217061. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1986 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.  
(Int. Kl. 5)

## MAGISTROL

**345360.** Hinterlegungsdatum: 3. März 1986.  
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New Jersey, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 218932. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. März 1986 an.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.  
(Int. Kl. 5)

## AGAROLETTEN

## Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 10. Juni 1986

|                                  |
|----------------------------------|
| <b>Aktiven</b>                   |
| Gold                             |
| Devisen                          |
| Sonderziehungsrechte             |
| Inlandportefeuille               |
| - diskontierte Forderungen       |
| - Schatzanweisungen des Bundes*) |
| Lombardvorschüsse                |
| Wertschriften                    |
| - deckungsfähige                 |
| - andere                         |
| Korrespondenten im Inland        |
| Sonstige Aktiven                 |
| Total                            |

\*) inkl. Geldmarktbuchforderungen

|   |
|---|
| <b>Passiven</b>   |
| Grundkapital und Reservefonds                                 |
| Notenumlauf   |
| Täglich fällige Verbindlichkeiten                             |
| - Girorechnungen inländischer Banken und Finanzgesellschaften |
| - übrige täglich fällige Verbindlichkeiten                    |
| Mindestreserven von Banken auf:                               |
| - inländischen Verbindlichkeiten                              |
| - ausländischen Verbindlichkeiten                             |
| Verbindlichkeiten auf Zeit                                    |
| - eigene Schuldverschreibungen                                |
| Sonstige Passiven   |
| Total   |

**Offizielle Sätze**

|  |
|--|
| Offizieller Diskontsatz                          |
| Offizieller Lombardzinsfuss                      |
| Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel      |
| a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln |
| b) für übrige Pflichtlager                       |

|  |
|--|
| <b>Actif</b>                           |
| Encaisse-or                            |
| Devises                                |
| Droits de tirage spéciaux              |
| Portefeuille suisse                    |
| - valeurs escomptées                   |
| - bons du Trésor de la Confédération*) |
| Avances sur nantissement               |
| Titres                                 |
| - pouvant servir de couverture         |
| - autres                               |
| Correspondants en Suisse               |
| Autres postes de l'actif               |
| Total                                  |

\*) y compris créances comptables à court terme

|  |
|--|
| <b>Passif</b>  |
| Capital social et fonds de réserve                                   |
| Billets en circulation   |
| Engagements à vue  |
| - comptes de virements des banques et sociétés financières en Suisse |
| - autres engagements à vue   |
| Réserves minimales des banques sur:                                  |
| - les engagements en Suisse  |
| - les engagements envers l'étranger                                  |
| Engagements à terme  |
| - bons émis par la banque  |
| Autres postes du passif  |
| Total  |

**Taux officiels**

|  |
|--|
| Taux officiel d'escompte   |
| Taux officiel pour avance  |
| Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires      |
| a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages |
| b) pour autres stocks obligatoires                               |

## Banque nationale suisse - Situation au 10 juin 1986

|  |                   |                     |  |
|--|-------------------|---------------------|--|
|  | Fr.               | Fr.                 | Veränderungen seit dem letzten Ausweis   |
|  |                   |                     | Changements depuis la dernière situation |
|  | 11 903 906 919.85 | ---                 |  |
|  | 35 211 465 589.77 | + 2 308 778 471.37  |  |
|  | 6 978 747.50      | ---                 |  |
|  | 102 443 001.60    | - 2 498 734 976.45  |  |
|  | 15 875 000.---    | - 2 928 665 000.--- |  |
|  | 159 668 900.---   | + 751 100.---       |  |
|  | 1 831 776 801.--- | + 9 429 900.---     |  |
|  | 67 860 538.99     | - 316 375 812.---   |  |
|  | 331 480 398.34    | - 4 457 067.72      |  |
|  | 49 631 455 917.05 |                     |  |

|  |                    |                    |
|--|--------------------|--------------------|
|  | Fr.                | Fr.                |
|  | 101 000 000.---    | ---                |
|  | 23 635 005 845.--- | - 590 172 555.---  |
|  | 7 178 128 632.82   | - 3 097 607 872.95 |
|  | 2 131 094 679.62   | + 181 510 209.63   |
|  | ---                | ---                |
|  | ---                | ---                |
|  | ---                | ---                |
|  | 16 586 226 759.61  | + 76 996 833.52    |
|  | 49 631 455 917.05  |                    |

|  |    |               |
|--|----|---------------|
|  | %  | seit/depus le |
|  | 4  | 18. 3. 1983   |
|  | 5½ | 18. 3. 1983   |
|  | 3½ | 24. 3. 1986   |
|  | 3¼ | 24. 3. 1986   |

**Bauausschreibung**Schweizerische Bundesbahnen  
Kreisdirektion IIGoldau-Brunnmatt  
km 8.387 bis 4.412 = 3975 m  
Totalumbau des Gleises

Gemeinsame Begehung: Montag, 23. Juni 1986, mit Treffpunkt um 10 Uhr im Büro Bahndienst 4 Goldau.

Submissionsunterlagen werden anlässlich der Begehung durch die Sektion Bahndienst abgegeben.

Angebote mit der Aufschrift «Totalumbau, Goldau-Brunnmatt» sind an die SBB, Bauabteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis Freitag, 18. Juli 1986, verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1986 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 22. Juli 1986, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 215)

**Die Volkswirtschaft****Wirtschaftliche und sozialstatistische Mitteilungen**

Die vom Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartement herausgegebene Monatsschrift vermittelt eine Zusammenfassung der wichtigsten Wirtschaftsdaten, periodische Aufsätze und Spezialuntersuchungen aus den Bereichen der Wirtschafts- und Sozialstatistik. Die Berichterstattung wird ergänzt durch Beiträge zur allgemeinen Wirtschaftslage, so etwa durch die Beilagen der Kommission für Konjunkturfragen.

Die systematisch gegliederten «Allgemeinen Wirtschaftszahlen» ermöglichen einen raschen Einblick in das wirtschaftliche Geschehen. Zusätzliche Angaben im Statistischen Anhang erweitern dieses Grundlagenmaterial.

Abonnementspreise:  
Jahresabonnement Inland Fr. 80.-, Ausland Fr. 93.-.

Einzelhefte Fr. 8.-.

Probefreie werden jederzeit gerne zur Verfügung gestellt.

Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern.

**Soumission de travaux de construction**Entreprise des PIT suisses  
Division des bâtiments

Les travaux et fournitures suivants sont mis au concours public selon l'ordonnance sur les soumissions de la Confédération du 31 mars 1971:

Lieu: Lausanne.

Projet de construction: DAT - Lausanne-Sebeillon M + T, Bâtiment G, Transformations intérieures.

Description: Le projet comprend la transformation complète des 1er et 2e étages et l'aménagement de bureaux, ateliers et salle d'instruction. Il représente une surface de planchers de 1700 m<sup>2</sup> et un volume intérieur de 6000 m<sup>3</sup>.

Documents du concours: Les entreprises désirant participer au concours voudront, bien s'annoncer jusqu'au 25 juin 1986 à: M. Jean Kyburz, Architecte FAS-SIA, Epinettes 1, 1007 Lausanne, en indiquant le projet de construction et la catégorie de travaux.

Les délais prévus pour l'expédition des soumissions sont indiqués ci-dessous.

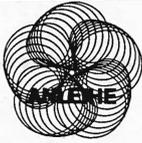
**Travaux et livraisons à exécuter:**

| CFC | Catégorie de travaux                  | Volume approximatif des travaux | Désignation   | Unité  | Quantité            | Expédition présumée des documents de soumission | Début présumé des travaux |
|-----|---------------------------------------|---------------------------------|---|--|---------------------|---|---------------------------|
| 112 | Démolition                            |                                 | Démolition  | m <sup>2</sup>                                     | 1300                | 27 juin 1986                                    | Septembre 1986            |
| 211 | Travaux de l'entreprise de maçonnerie |                                 | Constructions murs t.c.<br>Crépissages<br>Perçements et rhabil.           | m <sup>2</sup><br>m <sup>2</sup><br>m <sup>2</sup> | 500<br>1200<br>1500 |   |                           |
| 232 | Installations électriques             |                                 | Démontages et installations intérieures, nouvelle distribution            |  |                     | 27 juin 1986                                    | Septembre 1986            |
| 235 | Installations téléphoniques           |                                 | Nouvelles installations, concession A                                     |  |                     | 27 juin 1986                                    | Octobre 1986              |
| 241 | Installations de chauffage            |                                 | Production de chaleur   | Kw   | 315                 | 4 juillet 1986                                  | Septembre 1986            |
| 242 |                                       |                                 | Démontage et nouvelle installation  |  |                     |   |                           |
| 243 |                                       |                                 |   |  |                     |   |                           |
| 244 | Installations de ventilation          |                                 | Débit d'air traité  | m <sup>3</sup> /h.                                 | 4500                | 4 juillet 1986                                  | Novembre 1986             |
| 251 | Installations sanitaires              |                                 | Démontage et nouvelles distributions                                      | pces   | 20                  | 4 juillet 1986                                  | Septembre 1986            |
| 252 |                                       |                                 | Postes d'eau  |  |                     |   |                           |
| 253 |                                       |                                 |   |  |                     |   |                           |
| 228 | Fermetures extérieures mobiles        |                                 | Stores, dim. 300/250 cm   | pces   | 42                  | 15 septembre 1986                               | Avril 1987                |
| 273 | Menuiserie générale et                |                                 | Portes  | pces   | 20                  | 29 septembre 1986                               | Avril 1987                |
| 277 | Cloisons en bois                      |                                 | Cloisons vitrées<br>Adaptation de la menuiserie existante                 | m <sup>2</sup><br>h.                               | 200<br>500          |   |                           |
| 281 | Revêtements de sols                   |                                 | Revêtements PVC antistatiques<br>Feutre aiguilleté                        | m <sup>2</sup><br>m <sup>2</sup>                   | 850<br>400          | 13 octobre 1986                                 | Juin 1987                 |
| 285 | Traitement de surfaces intér.         |                                 | Peinture émail synthét.<br>Dispersion sur murs<br>Dispersion sur plafonds | m <sup>2</sup><br>m <sup>2</sup><br>m <sup>2</sup> | 700<br>1700<br>2400 | 13 octobre 1986                                 | Juillet 1987              |

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant de leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants.

Pour les catégories de travaux mentionnées ci-dessus aucun avis de soumission ultérieur n'est prévu.

(M 213)



## «Basler Handelsbank»

Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel

# 3%

**Optionsanleihe  
1986-95  
von Fr. 20 000 000**

Der Nettoerlös der Anleihe dient zur Finanzierung des längerfristigen Aktivgeschäftes.

Emissionspreis

# 100%

Valoren-Nummern:

Inkl. Optionsschein 100 092  
exkl. Optionsschein 100 093  
Optionsschein 147 340

### Anleihebedingungen

Laufzeit:  
längstens 9 Jahre, vorzeitige Rückzahlung nach 7 Jahren möglich

Stückelung:  
Inhaberobligationen von Fr. 5000

Option:  
Je Fr. 5000 nom. Obligationen sind mit 7 Optionsscheinen versehen, die vom 15. Juli 1986 bis 30. November 1990 zum Erwerb von je 1 Partizipationsschein zum Preis von je Fr. 450.- berechtigen

Liberierung:  
30. Juni 1986

Coupons:  
Jahrescoupons per 30. Juni

Kotierung:  
an der Börse von Basel und Zürich

**Zeichnungsfrist  
bis 17. Juni 1986,  
mittags**

Der Prospektauszug wird am 12. Juni 1986 in der «Basler Zeitung» und in der «Neue Zürcher Zeitung» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt.

SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN

A. SARASIN & CIE

GENOSSENSCHAFTLICHE ZENTRALBANK AG

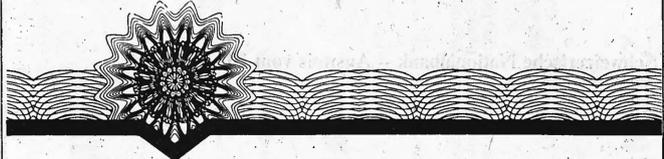
BASLER KANTONALBANK

SCHWEIZERISCHE VOLKS BANK

LA ROCHE & CO.

HANDELSBANK N. W.

BANK EHINGER & CIE AG



# KEIG

Kernkraftwerk  
Gösgen-Däniken AG, Däniken

# 4 3/4 %

**Anleihe 1986-98  
von Fr. 100 000 000**

Zweck

Rückzahlung der auf den 1. Juli 1986 gekündigten 6 1/2% Anleihe 1976-90 von Fr. 100 000 000

Titel

Inhaberobligationen von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert

Coupons

Jahrescoupons per 1. Juli

Laufzeit

längstens 12 Jahre; mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Gesellschaft am 1. Juli 1986 oder 1997 zum Nennwert

Ausgabepreis

100%

Zeichnungen

Zeichnungen werden spesenfrei durch die schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen

Emissionsfrist

12. bis 18. Juni 1986, mittags

Kotierung

wird beantragt an den Börsen von Zürich, Basel, Bern und Genf

Liberierung

1. Juli 1986

Valoren-Nummer

112.042

Ein vollumfänglicher Emissionsprospekt wird am 12. Juni 1986 in der «Neuen Zürcher Zeitung», der «Basler Zeitung» und im «Journal de Genève» veröffentlicht. Separate Prospekte werden nicht gedruckt, hingegen können Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen bei den untenstehenden Banken bezogen werden.

Schweizerische Bankgesellschaft

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Volksbank

Bank Leu AG

A. Sarasin & Cie

Privatbank und Verwaltungsgesellschaft

Solothurner Kantonalbank

Zürcher Kantonalbank

Basler Kantonalbank

Kantonalbank von Bern

Aargauische Kantonalbank

Luzerner Kantonalbank

Basellandschaftliche Kantonalbank

## Neuseeland

**6% Anleihe 1982-92 von sFr. 100 Mio**

(Valoren-Nummer 798 287)

Für die Amortisationstranche per 10. Juni 1986 konnten keine Obligationen zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 10. Juni 1986 unverändert sFr. 100 000 000.- nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Juni 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Bankgesellschaft

## Asian Development Bank (Asiatische Entwicklungsbank)

**Tranche B von sFr. 50 000 000, 1985-13. 6. 2000  
mit variablem Zinssatz**

(Valoren-Nummer 813 414)

Gemäss Art. II Ziffer 2b der Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die Zinsperiode vom 13. Juni 1986 bis 13. Dezember 1986 (Coupon Nr. 3) festgelegt mit 4 1/4%

Der Coupon Nr. 2 wird am 13. Juni 1986 zahlbar (mit Fr. 1105.90).

Zürich, den 11. Juni 1986

Aus Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## National Westminster Bank PLC, London

4 1/2% nachrangige Anleihe (Capital Bonds) 1985-1995 von sFr. 300 000 000.- und Optionsscheine der Handelsbank N.W., Zürich, mit Berechtigung zum Erwerb von Aktien der National Westminster Bank PLC

(Valoren-Nummer cum Option 366 356  
ex Option 366 357  
Option 397 634)

**Optionsprelsänderung  
für den Bezug von Stammaktien der National Westminster Bank PLC**

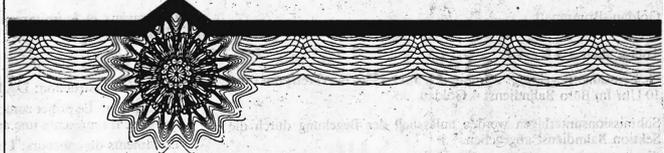
Der Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der National Westminster Bank PLC vom 6. Juni 1986 Bezugstammaktien für £ 2.- mit Stichtag per 14. Juni 1986 auszugeben, bewirkt vertragsgemäss eine Reduktion des Optionspreises von bisher £ 7.47 pro Aktie auf

£ 4.59

gültig ab 7. Juni 1986.

Zürich, im Juni 1986

Aus Auftrag:  
Handelsbank N.W.



## Geschäftshaus Seilbahn AG, Zürich

### Einladung zur 104. Generalversammlung

auf Mittwoch, 25. Juni 1986, 11 Uhr, ins Restaurant Urania, 1. Stock, Uraniastrasse 9, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes 1985.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1985.
3. Verwendung des Geschäftsergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltungsorgane.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Abschluss der Aktienumwandlung.
8. Verschiedenes.

Das Protokoll der letzten Generalversammlung, der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und ein Antrag betreffend die Modalitäten für den Abschluss der Aktienumwandlung liegen während den zehn der Generalversammlung vorausgehenden Tagen am Sitz der Gesellschaft, c/o Löwenbräu Zürich AG, Limmatstrasse 264, Zürich, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Zürich, den 12. Juni 1986

Geschäftshaus Seilbahn AG  
Der Verwaltungsrat

## Phoenix Maschinenteknik AG Stein am Rhein

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

am Freitag, 27. Juni 1986, 11 Uhr, bei der Experta Treuhand AG, Am Schanzengraben 23, 8002 Zürich.

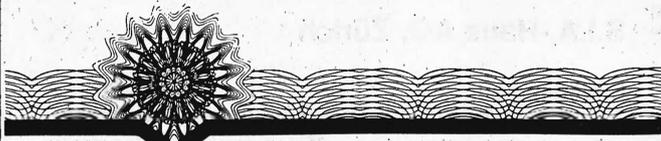
Traktandenliste: Statutenänderung.

Der Wortlaut der vorgeschlagenen Statutenänderung liegt innerhalb der gesetzlichen Frist am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Die Aktionäre werden gebeten, sich über ihren Aktienbesitz durch Vorlegen der Titel oder Depotbescheinigung auszuweisen.

Stein am Rhein, den 9. Juni 1986

Der Verwaltungsrat



**Carlsberg**  
De forenede Bryggerier A/S

**TUBORG**  
The Carlsberg-Tuborg Breweries  
Kopenhagen

**5%** **Anleihe 1986-96**  
von SFr. 80 000 000

Der Nettoerlös dieser Anleihe wird für die vorzeitige Rückzahlung der Fr. 80 Mio. nom. 6¼% Anleihe 1976-91 verwendet.

**Anleihebedingungen**

**Titel** Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert.  
**Coupons** Jahrescoupons per 25. Juli.  
**Laufzeit** Maximal 10 Jahre.  
**Rückzahlung** Von 1990 bis 1994 jährliche Titelmückkäufe bis SFr. 4 000 000, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Rückzahlungsmöglichkeit mit depressiver Prämie, beginnend 1991 zu 101%; aus Steuergründen ab 1987 mit depressiver Prämie, beginnend zu 102%. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 25. Juli 1996.  
**Kotierung** Wird an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern beantragt.  
**Emissionspreis** 100% + 0,3% eidgenössische Umsatzabgabe.  
**Zeichnungsschluss** 16. Juni 1986, mittags.  
**Valoren-Nummer** 458.668  
Zeichnungsscheine stehen bei den unten genannten Instituten zur Verfügung.

|                                 |                                      |                                       |
|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Schweizerische Bankgesellschaft | Schweizerische Kreditanstalt         | Schweizerischer Bankverein            |
| Schweizerische Volksbank        | Bank Leu AG                          | Vereinigung der Genfer Privatbankiers |
| A. Sarasin & Cie                | Privatbank & Verwaltungsgesellschaft | Gruppe Zürcher Privatbankiers         |
|                                 | Schweizerische Kantonalbanken        |                                       |
| Banque Paribas (Suisse) S. A.   | Chase Manhattan Bank (Schweiz)       | Commerzbank (Schweiz) AG              |
| Handelsbank N. W.               | Kreditbank (Suisse) S. A.            | Morgan Guaranty (Switzerland) Ltd.    |



**Kraftwerke Brusio AG**  
Poschiavo/Graubünden

**Kapitalerhöhung 1986**

Die ordentliche Generalversammlung vom 29. Mai 1986 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 13 Mio. auf Fr. 14 Mio. zu erhöhen. Zur Ausgabe gelangen 2500 neue Inhaberaktien von Fr. 400 Nennwert inkl. nennwertlosem Genussschein.

A. Sarasin & Cie, Banquiers, Basel, haben die neuen Titel fest übernommen und bieten sie den bisherigen Aktionären wie folgt zum Bezug an:

**Bezugsfrist:** 13.-19. Juni 1986, mittags  
**Bezugspreis:** Fr. 400.- netto je neue Inhaberaktie  
**Bezugsverhältnis:** 1:13, d.h. 1 neue Inhaberaktie für je 13 bisherige Inhaberaktien  
**Bezugsrecht:** Coupons Nr. 22 der bisherigen Inhaberaktien zusammen mit Coupons Nr. 22 der bisherigen Genussscheine.  
**Liberierung:** 27. Juni 1986  
**Anrechtshandel:** 13.-18. Juni 1986  
**Dividendenberechtigung:** ab 1. Januar 1986  
**Valoren-Nummer:** 240 180.

Basel, 12. Juni 1986

A. Sarasin &amp; Cie

**Partizipationsschein-Ausgabe**

Ausserdem hat die obenerwähnte Generalversammlung beschlossen, ein Partizipationsscheinkapital von Fr. 10 Mio. zu schaffen und eine erste Tranche von Fr. 5 Mio. auszugeben, eingeteilt in 125 000 PS von je Fr. 40 Nennwert.

Die neuen Partizipationsscheine wurden vom nachstehenden Bankensortium fest übernommen und werden dem Publikum wie folgt

**zur freien Zeichnung**

angeboten:

**Zeichnungsfrist:** 13.-19. Juni 1986, mittags  
**Bezugspreis:** Fr. 310.- netto je Partizipationsschein  
**Liberierung:** 27. Juni 1986  
**Dividendenberechtigung:** ab 1. Januar 1986  
**Valoren-Nummer:** 240 181

Basel, 12. Juni 1986

A. Sarasin &amp; Cie

Schweizerische Bankgesellschaft  
Schweizerische KreditanstaltSchweizerischer Bankverein  
Graubündner Kantonalbank

Die unterzeichneten Banken nehmen Bezugsanmeldungen spesenfrei entgegen und halten Prospekte in deutscher und italienischer Sprache zur Verfügung.

**Papeteries de Serrières SA****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung**

von Montag, den 23. Juni 1986, 9 Uhr, im Sitzungszimmer der Eika Papier AG, Effingerstrasse 2, Bern.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1985.
2. Revisorenbericht.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis.
4. Beschlussfassung über Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Die Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen zur Einsichtnahme der Aktionäre ab 12. Juni 1986 auf, bei der Fiduciaire de Gestion et d'Informatique SA, Rue des Moulins 51, in Neuenburg.

Zutrittskarten werden bis 20. Juni 1986 ausgeliefert. Der Aktienbesitz ist nachzuweisen durch Hinterlage der Aktie bei der Fiduciaire de Gestion et d'Informatique SA oder durch Bankbestätigung unter Angabe der Titelnnummer.

Neuenburg, den 12. Juni 1986

Der Verwaltungsrat

**Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten****Einladung zur 91. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, 26. Juni 1986, 11 Uhr, im Theatersaal des Stadttheaters, in Olten.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1985/86.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Statutenänderung:
  - 4.1 Beschlussfassung über die Erweiterung des Zweckartikels (§ 2);
  - 4.2 Beschlussfassung über die mit der Schaffung eines Partizipationsscheinkapitals erforderlichen Änderungen der Statuten (§ 3, 4, 6 und 21 lit. b).
5. Beschlussfassung über die Schaffung eines Partizipationsscheinkapitals von nominell 75 Mio Franken durch:
  - 5.1 Ausgabe von 450 000 Partizipationsscheinen von je Fr. 50.- Nennwert mit Bezugsrecht der Aktionäre;
  - 5.2 Ermächtigung des Verwaltungsrates zur Ausgabe weiterer 1 050 000 Partizipationsscheine von je Fr. 50.- Nennwert.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle 1986/87.
8. Verschiedenes.

Die Erfolgsrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht, die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes und der Text der Statutenänderung werden zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft vom Donnerstag, 12. Juni 1986 an aufgelegt und können auf Wunsch dort bezogen werden. Zusätzlich wird der Wortlaut der Statutenänderung zusammen mit den Eintrittskarten ausgehändigt.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis Freitag, 20. Juni 1986, gegen den Ausweis über den Aktienbesitz und gegen Hinterlegung der Aktien bis nach der Generalversammlung bezogen werden bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich; beim Schweizerischen Bankverein, in Basel; bei der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich, und bei allen Niederlassungen der vorgenannten Banken; ferner bei der Bank Leu AG, in Zürich; Sarasin & Cie., in Basel; der Privatbank und Verwaltungsgesellschaft, in Zürich; der Solothurner Kantonalbank, in Solothurn und Olten; der Solothurner Handelsbank, in Solothurn und Olten; der Schweizerischen Volksbank, in Olten; der EKO Hypothekar- und Handelsbank, in Olten, sowie am Sitz der Gesellschaft in Olten.

Olten, den 22. Mai 1986

Für den Verwaltungsrat  
Der Präsident: M. Kohn**Hygolet AG, Hergiswil NW****Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

Donnerstag, 10. Juli 1986, 17 Uhr, Hotel Restaurant Belvedere, Hergiswil NW.

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1985.
2. Geschäftsbericht des Verwaltungsrates über das Jahr 1985 und Jahresrechnung per 31. Dezember 1985; Bericht der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses 1985.
5. Wahlen.
6. Sitzverlegung.
7. Verschiedenes.

Das Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Juli 1985, der Geschäftsbericht 1985, der Bericht der Kontrollstelle mit Bilanz per 31. Dezember 1985 und Gewinn- und Verlustrechnung 1985 stehen am Sitz der Gesellschaft in Hergiswil NW und in den Büroräumlichkeiten an der Schaffhauserstrasse 315, 8050 Zürich, den Aktionären zur Einsicht zur Verfügung.

Die der Verwaltung nicht persönlich bekannten Aktionäre erhalten nur Zutritt zur Generalversammlung gegen Vorweisung der Aktienzertifikate oder einer entsprechenden Bankbestätigung.

Hergiswil NW, den 2. Juni 1986

Der Verwaltungsrat

## Gesellschaft der Drahtseilbahn Interlaken-Harder

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 27. Juni 1986, um 11 Uhr, im Restaurant Harderkulm, Interlaken.  
(Stimmkartenabgabe ab 10.30 Uhr)

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz 1985.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen für die Aktionäre 10 Tage vor der Versammlung am Sitze der Gesellschaft in Interlaken zur Einsichtnahme auf.

Zutrittskarten zur Generalversammlung können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis spätestens Donnerstag, den 26. Juni 1986, 12 Uhr, bei der Kantonalbank von Bern, in Interlaken, oder bei der Direktion des Unternehmens in Interlaken bezogen werden.

Interlaken, den 12. Juni 1986

Der Verwaltungsrat

## Aktiengesellschaft Suvretta-Haus St. Moritz

### Einladung zur 73. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 30. Juni 1986, 11.30 Uhr, im Suvretta House, St. Moritz.

1. Protokoll der Generalversammlung vom 6. Juli 1985.
2. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1985/86, sowie Kenntnisnahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes pro 1985/86.
4. Entlastung an die Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Neufassung der Statuten.
7. Diverses.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht, sowie der Entwurf zu den Statutenänderungen liegen ab Freitag, den 20. Juni 1986, am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

St. Moritz, den 9. Juni 1986

Der Verwaltungsrat

## Sportbahnen Pischas AG, Davos

### Einladung zur 21. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, 25. Juni 1986, 9.30 Uhr, im Kongresszentrum Davos (Konzertsaal «Parsen Pischas»).

#### Traktanden:

1. Protokoll der 20. ordentlichen Generalversammlung vom 27. Juni 1985.
2. Geschäftsbericht 1985.
3. Abnahme der Erfolgsrechnung 1985 und der Bilanz per 31. Dezember 1985 mit Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Gewinnverwendung.
5. Entlastung der Verwaltungsorgane.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses und Umfrage.

Die Rechnung und Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 20. ordentlichen Generalversammlung liegen von heute an bei der Direktion in Davos Dorf zur Einsichtnahme auf.

Jeder Aktionär kann sich an der Generalversammlung durch einen anderen Aktionär, der sich durch schriftliche Vollmacht ausweist, vertreten lassen.

Anträge von Aktionären können statutengemäss von der Versammlung nur behandelt werden, wenn sie 20 Tage vor dem Versand der Einladung dem Verwaltungsrat schriftlich und begründet eingereicht worden sind.

Der Aktionärsausweis berechtigt zum Bezug der Stimmkarte. Das Tagesbüro ist ab 8.45 Uhr geöffnet.

Davos, den 9. Juni 1986

Für den Verwaltungsrat:  
C. Künzli, Präsident

## Kunic AG, Zürich

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, 25. Juni 1986, 9 Uhr, Notariat Aussersihl-Zürich, Badenerstrasse 156, 8004 Zürich.

#### Traktanden:

1. Ausschluss des Verwaltungsratspräsidenten Max Bretscher.
2. Verantwortlichkeitsklage in Sachen «Raiffeisenbank».
3. Schadensersatzforderung.
4. Straftatbestände des Verwaltungsratspräsidenten, Beschlussfassungen.
5. IBM-Schreibmaschine «Bretscher».
6. Stichproben der Buchhaltung, der Konti «Botti Privat», usw. usf.
7. Aushändigung der Akten Kunic AG für die Jahre 1983, 1984 und 1985.

Zürich, den 9. Juni 1986

Im Auftrage einer Aktionärsgruppe und gestützt auf eine Verfügung des Einzelrichters im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich vom 2. April 1986:  
Notariat Aussersihl-Zürich

## S.I.A.-Haus AG, Zürich

### Einladung zur 19. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 26. Juni 1986, im Hotel Baur au Lac, «Petit Palais», Talstrasse 1, Zürich 1,  
ab 11.45 Uhr Begrüssungstrunk (Abgabe der Stimmkarten)  
13.00 Uhr Generalversammlung

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1985.
2. Jahresrechnung 1985 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Anschliessend an die Versammlung sind die Aktionäre eingeladen zu einer Rundfahrt mit Mittagsimbiss auf dem See. Rückkehr ca. 15.30 Uhr, Bürkliplatz.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 1985 und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Sekretariat der S.I.A.-Haus AG, Genferstrasse 6, Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Stimmkarten können im Sekretariat bis 25. Juni 1986, 17 Uhr, oder 12 bis 13 Uhr vor der Versammlung im Sitzungslokal bezogen werden. Stellvertretung durch andere Aktionäre ist mit schriftlicher Vollmacht zulässig.

Zürich, den 26. Mai 1986

Der Verwaltungsrat



## Ligerz-Tessenberg-Bahn Funiculaire Gléresse-Montagne de Diesse

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 28. Juni 1986, 15.15 Uhr, im Hotel Kreuz, Ligerz.

#### Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Rechnung und der Bilanz für das Jahr 1985.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, die Rechnung und die Bilanz sowie der Bericht der Kontrollstelle sind bis 27. Juni 1986 bei der Bielensee-Schiffahrts-Gesellschaft, Badhausstrasse 1, in Biel BE, aufgelegt.

Die Aktionären-Zutrittskarten, welche am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt auf der Standsseilbahn berechtigen, können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bei der BSG in Biel bezogen werden.

Ligerz, den 5. Juni 1986

Der Verwaltungsrat

### Invitation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

Samedi le 28 juin 1986, 15 h. 15, à Gléresse, Hôtel Kreuz.

#### Ordre du jour:

1. Approbation du rapport de gestion, des comptes et du bilan de l'exercice 1985.
2. Décharge aux organes de la société.
3. Divers.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan ainsi que le rapport des vérificateurs de comptes sont déposés jusqu'au 27 juin 1986 dans les bureaux de la Compagnie de navigation sur le lac de Biemme, rue des Bains 1, à Biemme, où ils peuvent être consultés.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale, donnant droit au libre parcours sur le LTB le 28 juin, peuvent être retirées sur présentation des titres ou d'une attestation de propriété auprès de la BSG à Biemme.

Gléresse, le 5 juin 1986

Le conseil d'administration

**NCR Personalcomputer**  
**NCR Mehrplatzsysteme**  
- NCR PC 41  
- NCR PC 5  
- NCR PC 8 AT  
- NCR TOWER  
Dialog 2000 Software  
Rebuna Suter AG  
8045 Zürich, Tel. 01 462 66 36/37

Inseratè im SHAB  
haben Erfolg

**W**  
White Westinghouse

### Climatisation

- bureaux
- salles ordinateurs
- salles conférences
- caves à vins
- etc.

**WESTELECTRO SA**

1. chemin des Pyramides  
1007 LAUSANNE Tel. 021 2410 44  
17, rue Dancet  
1205 GENEVE Tel. 022 29 7011

## Qualität ist kein Zufall

Leistungs- und Preisverhältnis optimal



7 Bodenreinigungsautomaten COMATIC mit Netz- oder Batterieantrieb  
Arbeitsbreiten  
400-1200 mm



Über 30 Kehrmaschinen SWEEPING in verschiedenen Versionen — auch für Trägergeräte  
Arbeitsbreiten  
500-2000 mm



WIRBEL-Industrie-Staub/Wassersauger  
PULIMAT-Kehrmaschinen  
COMAC-  
Bodenreinigungsautomaten

Fordern Sie unverbindlich Prospektmaterial an

**MAIEX AG**

Generalimporteur:  
MAIEX AG  
Maschinen-Import  
und -Export  
9500 Wil

Tel. (073) 23 52 83/23 32 23 Telex 883372

**Phrix AG****Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

Mittwoch, 25. Juni 1986, 17.30 Uhr, im Posthotel, in Oberberg.

## Traktanden:

1. Konstituierung, Präsenz, Feststellungen.
2. Beschlussfassung über Zeichnung und Einzahlung der Kapitalerhöhung von Fr. 6 300 000.— auf Fr. 6 930 000.— durch Ausgabe von 621 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000.— Nennwert und durch Ausgabe von 90 neuen Namenaktien von Fr. 100.— Nennwert zu einem Ausgabepreis von Fr. 1230.— bzw. Fr. 123.—.
3. Änderung der Statuten.
4. Verschiedenes.

8843 Oberberg, den 5. Juni 1986

Phrix AG  
Namens des Verwaltungsrates:  
Ruedi Steiner, Präsident**AG Bündner Kraftwerke, Klosters****Dividende 1985**

Die Generalversammlung vom 11. Juni 1986 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1985 eine Dividende von 7% auszurichten.

Die Coupons Nr. 44 sind ab sofort wie folgt einlösbar:

|                           | Aktien Serie A<br>Fr. 500.— Nennwert | Aktien Serie B<br>Fr. 100.— Nennwert |
|---------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Dividende                 | Fr. 35.—                             | Fr. 7.—                              |
| /. 35% Verrechnungssteuer | Fr. 12.25                            | Fr. 2.45                             |
| Netto                     | Fr. 22.75                            | Fr. 4.55                             |

Zahlstellen: AG Bündner Kraftwerke, Klosters  
Graubündner Kantonalbank, Chur  
A. Sarasin & Cie, Banquiers, Basel

Klosters-Serneus, den 12. Juni 1986

Der Verwaltungsrat

**Freiburger-Ziegelei in Düringen AG****Einladung zur Generalversammlung**

die stattfinden wird, Samstag, den 28. Juni 1986, um 11.30 Uhr, im Büro der Freiburger-Ziegelei in Düringen AG, Düringen.

## Traktandenliste:

1. Protokoll.
2. Jahresbericht - Jahresrechnung und Bilanz sowie Revisorenbericht per 31. Dezember 1985.
3. Beschlussfassung über die Gewinnverteilung.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahlen.
6. Verschiedenes.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen entsprechenden Ausweis im Büro der Ziegelei abgeholt werden.

Der Verwaltungsrat der  
Freiburger-Ziegelei in Düringen AG, Düringen**Indelec, Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel****Dividendenzahlung**

Die Auszahlung der Dividende von 8% für das Geschäftsjahr 1985 erfolgt vom 12. Juni 1986 an mit

Fr. 8.— pro Aktie abzüglich 35% Verrechnungssteuer  
= Fr. 5.20 netto

gegen Einreichung des Coupons Nr. 12 bei folgenden Bankstellen:

Schweizerischer Bankverein, in Basel und an seinen Geschäftsstellen in der Schweiz  
Herrn A. Sarasin & Cie., in Basel.**A. & P. Food Servicing Compagny SA**

## Convocation

**L'assemblée générale ordinaire**

de A. &amp; P. Food Servicing Compagny SA aura lieu le vendredi 27 juin 1986, à 14 h. 30, en l'étude de Me Elisabeth Ziegler-Muller, avocate, rue Henri-Mussard 22, Genève.

## Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion de l'exercice 1985.
2. Rapport du contrôleur pour l'exercice 1985.
3. Approbation du rapport de gestion et des comptes 1985.
4. Décharge du conseil d'administration et de la direction.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Les comptes de profits et pertes, le bilan, le rapport du contrôleur et le rapport de gestion peuvent être consultés par les actionnaires au siège de la société dès le 17 juin 1986.

Pour le conseil d'administration:  
Tofigh Akhlaghi, président**Eisen- und Stahlgiesserei AG, Biel****Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Dienstag, 24. Juni 1986, um 16.30 Uhr, im Hotel Elite, in Biel.

## Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1985 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltungsvergütung.
4. Wahl des Verwaltungsrates.

Die Zutritts- und Stimmkarten können am Sitz der Gesellschaft gegen Vorweisung der Aktienmittel oder eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle und der Jahresbericht liegen 10 Tage vor der Generalversammlung beim Sitz der Gesellschaft auf.

Biel, den 7. Juni 1986

Der Verwaltungsrat

**Télécabine Les Diablerets-Isenau SA**

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**mardi 24 juin 1986, à 14 h. 45, au Restaurant d'Isenau, Les Diablerets.  
(Liste de présences dès 14 h. 15)

## L'ordre du jour sera le suivant:

1. Opérations statutaires.
2. Divers et propositions individuelles.

Les comptes et le rapport de gestion de l'exercice 1985 seront à la disposition des actionnaires dès le 12 juin 1986, à la Direction à Aigle, rue de la Gare 38.

Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au 20 juin 1986 auprès de la Société de Banque Suisse, de la Banque Cantonale Vaudoise et du Crédit Foncier Vaudois, à Lausanne, Aigle et Les Diablerets.

Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur la télécabine et le chemin de fer ASD le jour de l'assemblée.

Aigle, le 6 juin 1986

Le conseil d'administration

**Kraftwerk Laufenburg****Dividendenzahlung**

(Valoren-Nummer 176 030)

Die Dividende für das Geschäftsjahr 1985 von brutto Fr. 50.— pro Aktie, abzüglich der eidgenössischen Verrechnungssteuer von 35%, gelangt vom 12. Juni 1986 an mit netto Fr. 32.50 pro Aktie

gegen Abgabe des Coupons Nr. 4 spesenfrei zur Auszahlung bei:

der Schweizerischen Kreditanstalt, in Zürich  
der Schweizerischen Bankgesellschaft, in Zürich  
dem Schweizerischen Bankverein, in Basel  
der Bank Leu AG, in Zürich  
der Aargauischen Kantonalbank, in Aarau  
der Aargauischen Hypotheken- und Handelsbank, in Brugg  
sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Banken in der Schweiz.

Laufenburg, den 12. Juni 1986

Kraftwerk Laufenburg

**Frisco-Findus AG, Rorschach**

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Juni 1986 hat für das Geschäftsjahr 1985 die Ausschüttung folgender Dividenden beschlossen:

|                    | Inhaberaktie<br>Serie A | Namenaktie<br>Serie B |
|--------------------|-------------------------|-----------------------|
| Dividende brutto   | Fr. 60.—                | Fr. 12.—              |
| Verrechnungssteuer | Fr. 21.—                | Fr. 4.20              |
| Nettoauszahlung    | Fr. 39.—                | Fr. 7.80              |

Die Auszahlung erfolgt sofort gegen Vorweisung von Dividendencoupon Nr. 18 bei den nachstehend genannten Zahlstellen:

St. Gallische Kantonalbank, Rorschach  
Thurgauische Kantonalbank, Weinfelden  
Schweizerischer Bankverein, Rorschach  
Schweizerische Bankgesellschaft, Rorschach  
Schweizerische Kreditanstalt, St. Gallen  
Schweizerische Volksbank, St. Gallen  
Bank Wegelin & Co., St. Gallen  
St. Gallische Kreditanstalt, St. Gallen  
Bank Leu AG, Zürich  
Frisco-Findus AG, Rorschach

sowie bei den Niederlassungen der genannten Banken in der Schweiz.

Rorschach, den 12. Juni 1986

Der Verwaltungsrat

**SOS Assistance SA, Genève**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le 4 juillet 1986, à 10 h., au siège de la société.

## Ordre du jour:

1. Constitution de l'assemblée.
2. Rapports du conseil d'administration.
3. Rapports de l'organe de contrôle.
4. Votations sur les conclusions de ces rapports.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Les comptes, rapports des contrôleurs, rapports de gestion et proposition de répartition du résultat seront à la disposition des actionnaires, au siège social, rue Lombard 15, Genève, 10 jours avant l'assemblée générale.

Les porteurs d'actions doivent se munir de leurs titres qui seront exigés pour pouvoir assister à l'assemblée.

SOS Assistance SA  
Le conseil d'administration

## Ed. Laurens International SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le jeudi 26 juin 1986, à 11 h., dans les bureaux de Ed. Laurens SA, route de Chêne 61, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil et présentation des comptes pour l'exercice arrêté au 31 mars 1986.
2. Rapport du contrôleur des comptes.
3. Approbation de ces rapports et décharge au conseil et au contrôleur.
4. Proposition du conseil.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Les rapports du conseil et contrôleur des comptes, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes et la proposition d'emploi des bénéfices sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, route de Chêne 61, à Genève, à partir du 10 juin 1986.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des actions ou certificats de dépôt aux domiciles suivants jusqu'au 18 juin 1986: Ed. Laurens SA, Extension suisse, à Genève, Crédit Suisse, à Zurich, Société de Banque Suisse, à Bâle, ainsi qu'à tous les autres sièges, succursales et agences de ces banques.

## Société vaudoise des mines et salines de Bex

Assemblée générale annuelle

### L'assemblée générale annuelle des actionnaires

est fixée au jeudi 19 juin 1986, à 16 h., à l'Hôtel de Ville de Bex (grande salle).

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1985.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports et la répartition du bénéfice.
4. Nomination des contrôleurs des comptes et de leurs suppléants.
5. Divers.

Les cartes d'admission peuvent être retirées, sur présentation des actions, jusqu'au mercredi 18 juin 1986 à midi, aux domiciles ci-après: Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise; Bex: Banque Cantonale Vaudoise, succursale de Bex, et au siège de la société au Bévieux-sur-Bex.

Les actionnaires peuvent prendre connaissance, au siège de la société au Bévieux, dès lundi 9 juin 1986, du compte de pertes et profits, du bilan, du rapport des contrôleurs des comptes, du rapport de gestion et des propositions concernant l'emploi du bénéfice net.

Le conseil d'administration

## Société Générale pour l'Energie et les Ressources, Sogener

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 25 juin 1986, à 11 h., à l'Hôtel du Rhône, quai Turretini, à Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport de Messieurs les contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration de sa gestion.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs et le rapport de gestion sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au siège social, rue Le Corbusier 16, Genève, dès le vendredi 13 juin 1986.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Messieurs les actionnaires détenteurs d'actions au porteur devront déposer leurs titres jusqu'au 13 juin 1986 à

Genève: au siège social, rue Le Corbusier 16  
MM. Hentsch & Cie  
Société de Banque Suisse

Messieurs les actionnaires propriétaires d'actions nominatives seront convoqués par lettre recommandée à leur dernière adresse inscrite sur le registre des actions.

Genève, le 27 mai 1986

Le conseil d'administration

## Golf des Alpes Vaudoises SA Villars-sur-Ollon

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le samedi 21 juin 1986, à 15 h., au Club-house du Golf.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 8 juin 1985.
2. Rapport du président.
3. Comptes 1985.
4. Budget 1985.
5. Approbation des comptes et du budget.
6. Renouvellement du conseil d'administration.
7. Divers.

Le conseil d'administration

## Bobst SA, Prilly

### Paiement du dividende

L'assemblée générale des actionnaires du 11 juin 1986 a fixé le dividende pour l'exercice 1985 comme suit:

|                          | Action nominative | Action au porteur | Bon de participation |
|--------------------------|-------------------|-------------------|----------------------|
|                          | Fr.               | Fr.               | Fr.                  |
| Dividende                | 24.—              | 48.—              | 24.—                 |
| moins impôt anticipé 35% | 8.40              | 16.80             | 8.40                 |
| Montant net              | 15.60             | 31.20             | 15.60                |

Le paiement se fera, sans frais, dès le 13 juin 1986 contre remise du mandat de dividende pour les actions nominatives, du coupon no 10 pour les actions au porteur et du coupon no 1 pour les bons de participation, auprès de tous les sièges et succursales suisses des banques suivantes:

Union de Banques Suisses  
Société de Banque Suisse

Banque Cantonale Vaudoise  
Crédit Suisse

Prilly, le 11 juin 1986

Le conseil d'administration

## Comofi SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

pour le lundi 23 juin 1986, à 10 h., au siège de la société c/o Trading 21 SA, quai du Mont-Blanc 21, à Genève.

Ordre du jour:

1. Remplacement de l'administrateur démissionnaire.
2. Divers.

Le conseil d'administration

## Société Electrique des Forces de l'Aubonne Transports Allaman-Aubonne-Gimel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 23 juin 1986, à 17 h., à l'Aula du Château, à Aubonne, avec

l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Approbation des comptes.
3. Attribution du solde du compte de profits et pertes.
4. Nomination de 3 administrateurs, d'un vérificateur des comptes suppléant.
5. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs seront déposés au bureau de la société, à Aubonne, à partir du 13 juin 1986.

Les cartes d'admission, ainsi que les billets donnant droit à une course gratuite sur la ligne le jour de l'assemblée, seront délivrés au même bureau sur présentation des actions, jusqu'au 20 juin 1986.

La feuille de présence sera établie dès 16 h. 30, elle sera clôturée à 17 h. précises.

Seuls les actionnaires qui assistent à l'assemblée recevront, à l'issue de celle-ci, un permis pour une course gratuite Allaman-Aubonne-Gimel, valable 6 mois.

Aubonne, le 4 juin 1986

Le conseil d'administration

## Nouveau supplément de «La Vie économique»

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983-1985

Un 98e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1986; il est intitulé:

**Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983-1985**

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1983-1985 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 39 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.